This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

FL
44
L54.2
c.2

Digitized by Google

3 2044 106 454 192

Digitized by Google

ATLAS

DES

CARACTÈRES SPÉCIFIQUES

DES PLANTES

DE LA FLORE PARISIENNE & DE LA FLORE RÉMOISE

ACCOMPAGNÉ DE

La synonymie et des indications relatives à l'époque de la floraison, à l'habitat et aux propriétés alimentaires, médicinales et industrielles de la plante

PAR

VICTOR LEMOINE

Docteur en Médecine, Docteur ès-sciences, Professeur à l'École de Médecine de Reims
Membre des Sociétés botanique et géologique de France, de la Société d'Histoire naturelle et de l'Académie nationale de Reims

LIVRAISON PREMIÈRE

Composées : LIGULIFLORES, 54 espèces et variétés.
TUBULIFLORES *(Cinarocéphales)*, 31 espèces et variétés.
(Corymbifères), 13 espèces.

LIBRAIRIE E. DELIGNE
Gérant : Ernest RENART
5, Rue du Cadran-Saint-Pierre, 5
REIMS

SAVY
Éditeur
77, Boulevard Saint-Germain, 77
PARIS

1880

Digitized by Google

Digitized by Google

AVANT-PROPOS

Le travail dont nous commencons la publication a pour but de donner la figure des parties les plus essentielles des plantes phanérogames et cryptogames qui croissent spontanément dans les environs de Paris et de Reims. Une courte légende est placée à côté du caractère spécifique ou du caractère générique, quand l'espèce est unique, de façon à bien mettre en évidence l'un ou l'autre de ces caractères.

Sur le feuillet en regard de la planche se trouvent indiqués le nom latin adopté, le nom français correspondant, la synonymie latine et les noms vulgaires ; il en est de même des dimensions et de la couleur de la plante, indications nécessaires, puisque les figures sont en noir et souvent réduites. Nous donnons comme mensuration la longueur du diamètre longitudinal de la fleur. Ces mensurations n'ont rien d'absolu, car on sait combien peuvent varier à ce point de vue les fleurs, non-seulement d'une même espèce, mais encore d'un même pied. Nous donnons également l'époque de la floraison. La durée de la plante se trouve indiquée par les signes habituels : ① plante annuelle, ② plante bisannuelle, ♃ plante vivace ; la fréquence ou la rareté par les lettres CCC, CC, C, AC, R, RR, RRR. Quand la plante est rare dans la Flore Rémoise, nous donnons les localités où elle a été rencontrée. Enfin ces indications, purement botaniques, sont accompagnées de l'énoncé des diverses propriétés alimentaires, médicinales et industrielles.

Parmi les traités généraux que nous avons consultés, nous citerons spécialement comme noms d'auteurs, avec l'époque de la publication ou des diverses éditions de leurs ouvrages : Linné (1737-1763-1766), Bulliart (1780), de Lamarck et Decandolle (1804), Poiret (1804-1810-1817), Loiseleur-Deslonchamps (1806-1807-1828), Palissot de Beauvais (1812), Richard (1819), Mérat (1821-1831-1836), Duby (1828-1830), Jussieu (1842), Kock (1844), Cazin (1847-1868), Lemaout et Decaisne (1855), Godron (1857), Moquin-Tandon (1861), Gillet et Magne (1863), Verlot (1865), Baillon (1866), Bocquillon (1867), Duchartre (1867), Cauvet (1869), de Lanessan (1879).

Les principales Flores publiées spécialement pour les environs de Paris sont celles de : Vaillant (1723), Tournefort (1725), Thuillier (1790-1799), Poiteau et Turpin (1808), Dupont (1813), de Fourcy, Chevallier (1826-1827), Bautier (1857), Cosson et Germain (1861). C'est ce dernier ouvrage qui nous a spécialement servi de guide. Dans ces dernières années, la Flore Parisienne a été explorée d'une façon toute spéciale dans les herborisations dirigées par MM. Chatin, Baillon et Bureau. MM. Chatin, Baillon et Duchartre ont été mes maîtres, et je les prie de recevoir ici l'expression de ma profonde gratitude pour leurs savantes leçons.

Le premier travail publié sur la Flore Rémoise remonte à 1770. Il s'agit d'une liste donnée par Buc'hoz et comprenant 68 espèces recueillies dans les environs de Reims, et

Digitized by Google

communiquée par Raussin, docteur-régent de la Faculté de cette ville. En 1835, une nouvelle liste donnée par M. Édouard Saubinet, et résultant des recherches faites en collaboration avec MM. de Belly, Ménand et Gillotin, contient 812 espèces.

En 1846, M. de Lambertye publie le catalogue des plantes du département de la Marne et énumère 1,040 espèces et 156 variétés. Enfin, en 1858, M. le Dr Remy père fait paraître une Flore de la Champagne commencée dès 1847 et comprenant à la fois les plantes phanérogames et cryptogames des départements de la Marne, des Ardennes, de l'Aube et de la Haute-Marne.

Parmi les botanistes qui ont le plus fait pour la Flore Rémoise, nous citerons MM. Saubinet, Levent, Leconte, Grandval et Maldan, directeur de l'École de Médecine de Reims, qui ont surtout étudié les environs de notre ville. Notre ami M. Paul Petit, si justement connu par ses belles recherches sur les diatomées, a également exploré les alentours de Reims. Les recherches de M. Gros-Jean ont porté sur les environs de Fismes; celles de MM. de Lambertye, de Mellet et Devindé, sur les environs d'Épernay; celles de MM. Royer, Brisson et Juglard, sur les environs de Châlons; M. Perrier a étudié les environs de Sézanne; M. Remy père, Mourmelon, Moronvilliers, Verzy; MM. J. Remy, Richon, Thiébault et Guyot, les environs de Vitry-le-François; M. Callay, par son étude de la Flore des Ardennes, a également contribué à bien faire connaître les plantes de notre région.

Tous les dessins contenus dans cet atlas ont été faits par moi en auto-lithographies. Le plus grand nombre a été pris sur nature. Quant aux figures que j'ai empruntées aux ouvrages publiés en France et en Allemagne, j'en ai toujours constaté l'exactitude rigoureuse sur la plante elle-même.

Je me propose de faire suivre ce travail sur notre Flore actuelle de notices sur les diverses Flores fossiles dont j'ai déjà pu recueillir de nombreuses empreintes dans nos environs.

Ce sera le complément des études de géologie et de paléontologie déjà faites sur les terrains tertiaires du pays rémois.

Dr LEMOINE.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Lapsana (*Lin*), Lampsana

(μαλασσω, j'amollis)

L. Communis (*Lin*), L. Commune

Capitule à demi-fleurons jaunes, ayant comme diamètre vertical 1cm, fleurit en juin, août, plante ①, se rencontre dans les lieux cultivés, bois. CC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

Propriétés officinales émollientes, feuilles employées en cataplasmes contre engorgements.

Arnoseris (*Gœrtn*), Arnoséris

(αρς, αρνος, agneau, σερις, chicorée)

A. Minima (*Koch*), A. Minime, A. Pusilla (*Gœrt*), Lapsana Minima (*All*), Hyoseris Minima (*Lin*)

Capitule à demi-fleurons jaunes, diamètre vertical 0,80, fleurit en juin, août, plante ①, se rencontre dans les lieux sablonneux, arides. AR *Flore Parisienne*, R *Flore Rémoise* (Fismes).

Cichorium (*Lin*), Chicorée

(κιχωρη, chicorée)

C. Intybus (*Lin*), C. Sauvage, C. Sylvestre, Seu officinarum (*Bauh*, *Tourn*), Intybum Sylvestre (*Lob*)

Capitule à demi-fleurons bleus, diamètre vertical 1,50, fleurit en juillet, août, plante ♃, pâturages secs, bords des chemins. CC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

Propriétés officinales, toniques, apéritives et fébrifuges dues au suc laiteux très-amer que contiennent les feuilles et la racine. La racine torréfiée et pulvérisée est souvent mélangée au café (Moka du Nord !).

On cultive deux variétés du C. Endivia (escarolle, chicorée frisée). La barbe de capucin est la plante étiolée artificiellement.

Hypochœris (*Lin*), Porcelle

(υπω, pour, χοιρος, pourceau)

H. Glabra (*Lin*), P. Glabre

Capitule à demi-fleurons jaunes, diamètre vertical 1,80, fleurit en juin, août, plante ①, champs maigres, coteaux arides, lieux sablonneux. AC *Flore Parisienne*, RR dans la *Flore Rémoise* (Bouzy).

H. Radicata (*Lin*), P. Enracinée

Capitule à demi-fleurons jaunes, diamètre vertical 2, fleurit en mai, septembre, plante ② ou ♃, bords des chemins, prés, pâturages, lisière des bois. CC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

H. Maculata (*Lin*), P. Tachetée

Capitule à demi-fleurons jaunes, diamètre vertical 1,80, fleurit en juin, août, plante ♃, bois sablonneux, bruyères. R *Flore Parisienne.*

Leontodon (*Lin*), Liondent

(λεων, lion, οδους, dent)

L. Autumnalis (*Lin*), L. d'Automne, Hedypnois Autumnalis (*Huds*), Oporinia Autumnalis (*Don*)

Capitule à demi-fleurons jaunes, diamètre vertical 1,40, fleurit en juillet, octobre, plante ♃, fossés, prairies, champs incultes. CC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

L. Hispidus (*Lin*), L. Hispide, L. Proteiformis (*Vill*)

Capitule à demi-fleurons jaunes, diamètre vertical 2, fleurit en juin, septembre, plante ♃, pâturages, lieux incultes, coteaux calcaires, bords des chemins. AC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

L. Hastilis (*Lin*, *Koch*), L. Lancéolé

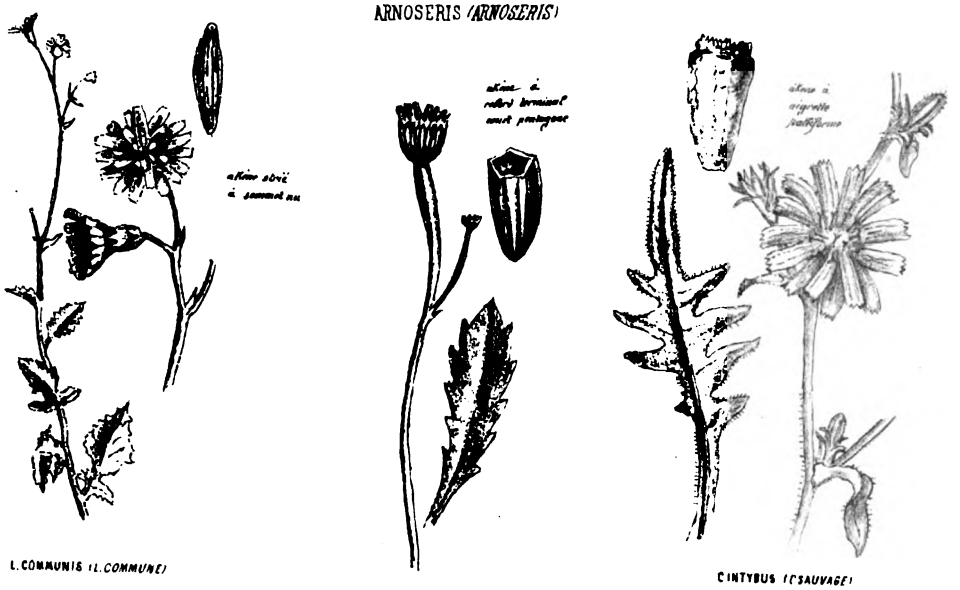
Serait pour Cos. Germ. une simple variété. R *Flore Parisienne, Flore Rémoise* (Château des Marais).

Digitized by Google

LAPSANA (*LAMPSANE*)

CICHORIUM (*CHICORÉE*) Pl 1

ARNOSERIS (*ARNOSERIS*)



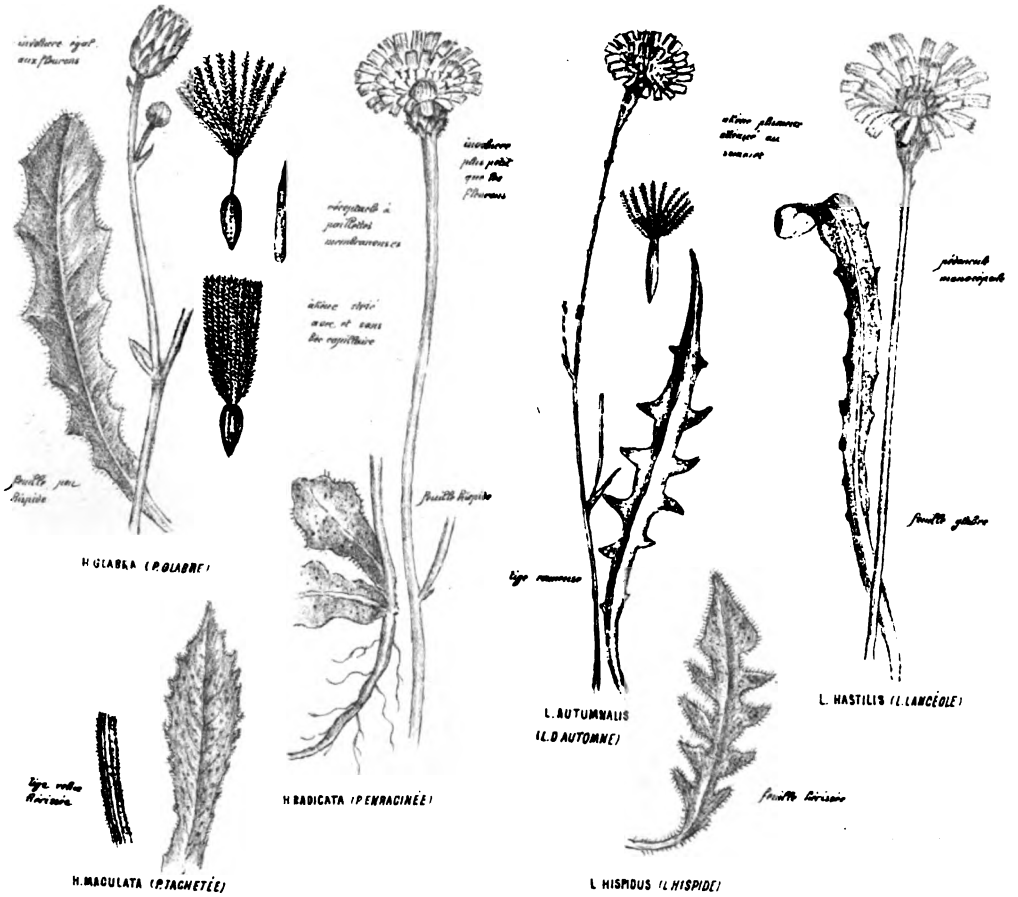
L. COMMUNIS (*L. COMMUNE*)

A. MINIMA (*A. MINIME*)

C. INTYBUS (*C. SAUVAGE*)

HYPOCHÆRIS (*PORCELLE*)

LEONTODON (*LIONDENT*)



H. GLABRA (*P. GLABRE*)

H. RADICATA (*P. ENRACINÉE*)

L. AUTUMNALIS (*L. D'AUTOMNE*)

L. HASTILIS (*L. LANCÉOLE*)

H. MACULATA (*P. TACHETÉE*)

L. HISPIDUS (*L. HISPIDE*)

Dr Lemoine auto. lith.

COMPOSÉES _ *LIGULIFLORES*.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Thrincia *(Roth)*, Thrincie

(θριξ, plume)

T. Hirta *(Roth)*, T. Hérissée, Leontodon Hirtus *(Lin)*, Hedypnois Hirta

Capitules à demi-fleurons jaunes, diamètre vertical 1cm30, fleurit en juillet, août, plante ② ou ♃, champs arides, bords des chemins. CC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

Picris *(Juss)*, Picride

(πικρος, amer)

P. Hieracioides *(Lin)*, P. Fausse Épervière

Capitules à demi-fleurons jaunes, diamètre vertical 1,40, fleurit en juillet, septembre, plante ②, terrains calcaires ou argileux, champs incultes, bords des chemins. C *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

Helminthia *(Juss)*, Helminthie

(ελμινθιον, petit ver)

H. Echioides *(Gœrtn)*, H. Fausse Vipérine, Picris Echioides *(Lin)*

Capitule à demi-fleurons jaunes, diamètre vertical 1,50, fleurit en juillet, octobre, plante ①, bords des chemins, fossés, terrains incultes. AR *Flore Parisienne.*

Tragopogon *(Lin)*, Salsifis

(τραγος, bouc, πωγων, barbe)

T. Major *(Jacq)*, S. Majeur

Capitule à demi-fleurons jaunes, diamètre vertical 2,40, fleurit en juin, juillet, plante ②, coteaux pierreux, bords des chemins. AR *Flore Parisienne.*

T. Pratensis *(Lin)*, S. des Prés

Salsifis bâtard, Barbe de Bouc

Capitule à demi-fleurons jaunes, diamètre vertical 1,70, fleurit en mai, septembre, plante ②, lisières des bois, prairies, pâturages. CC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

Le *Salsifis Blanc* (T. Porrifolius) est cultivé pour sa racine alimentaire.

Scorzonera *(Lin)*, Scorsonère

(*scorzonera* (espag.), écorce noire)

S. Austriaca *(Willd)*, S. d'Autriche

Capitule à demi-fleurons jaunes, diamètre vertical 1,70, fleurit en mai, juin, plante ♃, pelouses sèches, terrains sablonneux. RR *Flore Parisienne.*

S. Humilis *(Lin)*, S. Humble

Capitules à demi-fleurons jaunes, diamètre vertical 2,50, fleurit en mai, juillet, plante ♃, endroits découverts des bois tourbeux, prairies humides. C *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

Le *Salsifis Noir, Scorzonère d'Espagne* (S. Hispanica), est cultivé en grand.

Outre ses usages alimentaires, il a des propriétés mucilagineuses, adoucissantes, dues à l'inuline et l'asparagine contenues dans la racine.

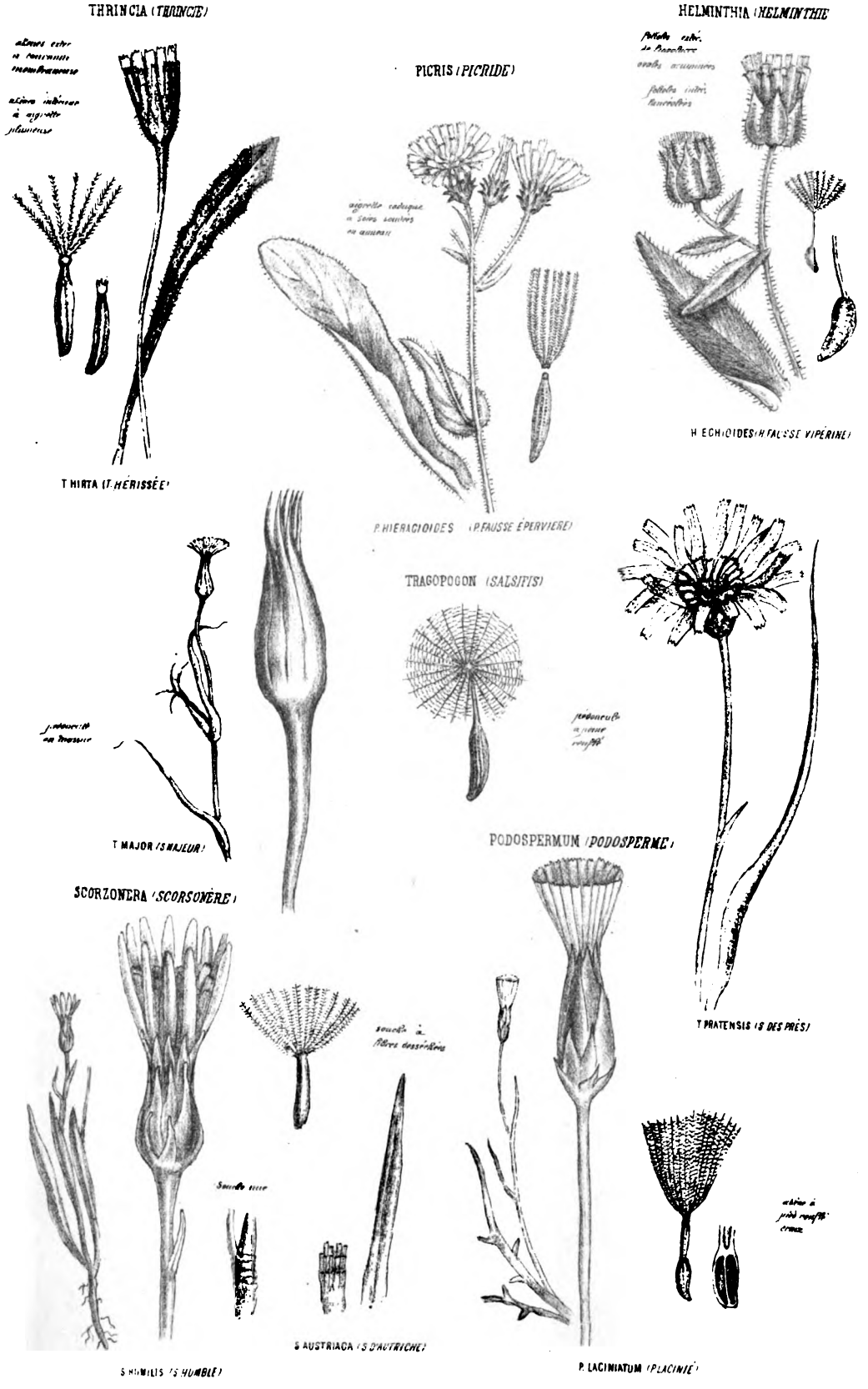
Podospermum *(D.C)*, Podosperme

(πους, pied, σπερμα, graine)

P. Laciniatum *(D.C)*, P. Lacinié, Scorzonera Laciniata *(Lin)*

Capitule à demi-fleurons jaunes, diamètre vertical 1,70, fleurit en juin, août, plante ②, lieux incultes, décombres, bords des chemins, vieux murs. C *Flore Parisienne*, RR dans la *Flore Rémoise* (anciens remparts de Reims).

Digitized by Google



Dr Lemoine auto lith.

COMPOSÉES *LIGULIFLORES*.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Taraxacum *(Juss)*, Pissenlit

(ταραχη, trouble, ακεομαι, guérir)

T. Dens-Leonis *(Desf)*, P. Dent-de-Lion, Leontodon Taraxacum *(Lin)*, T. Officinale *(Wigg)*, T. Maculatum *(Jord)*

Pissenlit, Pichaulit, Florion d'Or

Capitule à demi-fleurons jaunes, diamètre vertical 1mm50, fleurit en avril, octobre, plante ♃, pelouses, prairies, bords des chemins, voisinage des habitations. CCC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

On fait avec les feuilles des sucs d'herbe. Le suc laiteux de la racine est tonique, antiscorbutique et dépuratif; il contient gomme, sucre, inuline et de la taraxacine. Plante très-employée dans la médecine populaire.

Chondrilla *(Lin)*, Chondrille

(χονδρος, grain, grumeau)

C. Juncea *(Lin)*, C. Effilée

Capitule à demi-fleurons jaunes, diamètre vertical 1, fleurit en juin, août, plante ②, lieux pierreux, champs arides, bords des chemins, clairières des bois sablonneux. AC *Flore Parisienne,* R dans la *Flore Rémoise* (faubourg Saint-Éloi).

Phœnopus *(D.C)*, Phénope

P. Muralis *(D.C)*, P. des Murailles, Prenanthes Muralis *(Lin)*, Lactuca Muralis *(Fresen)*, Phœnixopus Muralis *(Koch)*, Mycelis Muralis *(Rchb)*

Capitule à demi-fleurons jaunes, diamètre vertical 1, fleurit en juin, septembre, plante ①, vieux murs, bois frais, lieux ombragés. C *Flore Parisienne,* AR *Flore Rémoise* (murs de Reims, parc de Louvois).

Lactuca *(Lin)*, Laitue

(lac, lait)

L. Perennis *(Lin)*, L. Vivace

Capitule à demi-fleurons lilas, diamètre vertical 1,50, fleurit en juin, juillet, plante ♃, coteaux pierreux, champs calcaires, berges des rivières, talus des chemins de fer, carrières. AR *Flore Parisienne,* CC *Flore Rémoise.*

L. Saligna *(Lin)*, L. à Feuilles de Saule

Capitule à demi-fleurons jaunes, diamètre vertical 0,70, fleurit en juin, août, plante ②, bords des champs, lieux arides, pierreux. C *Flore Parisienne.*

L. Virosa *(Lin)*, L. Vireuse, Lactuca Scariola, V. Integrifolia

Capitule à demi-fleurons jaunes, diamètre vertical 1, fleurit en juin, août, plante ②, lieux incultes, bords des chemins. AR *Flore Parisienne,* RR *Flore Rémoise* (champs crayeux).

Le suc lactescent de cette plante contiendrait de la lactucine. Son suc épaissi passerait pour narcotique.

L. Scariola *(Lin)*, L. Scariole

Capitule à demi-fleurons jaunes, diamètre vertical 1,10, fleurit en juin, août, plante ②, lieux incultes. C *Flore Parisienne,* AC *Flore Rémoise* (Belle-Tour, Merfy).

L. Sativa *(Lin)*, L. Cultivée

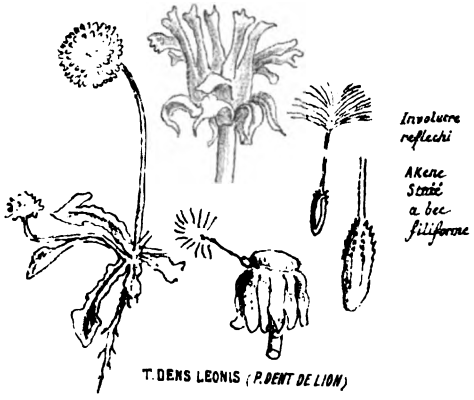
Capitule à demi-fleurons jaunes, diamètre vertical 0,90, fleurit en juin, septembre, plante ②, cultivée dans les jardins.

Le suc laiteux épaissi qui s'écoule d'incisions pratiquées sur la tige est le lactucarium, sur les propriétés calmantes duquel les auteurs ne sont pas d'accord.

Ses variétés sont la *Laitue Romaine* (L. Romana), la *Laitue Pommée* (L. Capitata), la *Laitue Frisée* (L. Crispa).

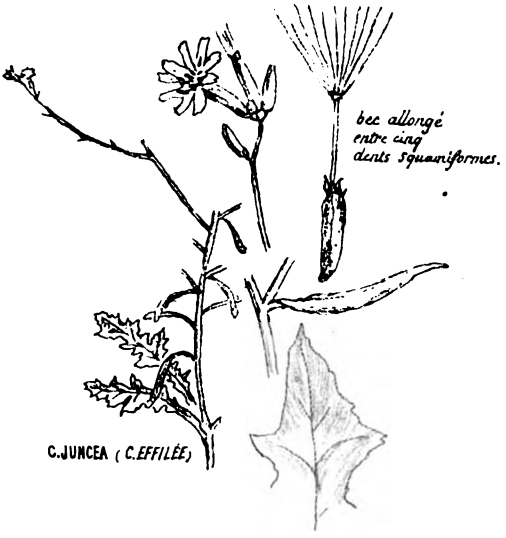
Digitized by Google

TARAXACUM (*PISSENLIT*)



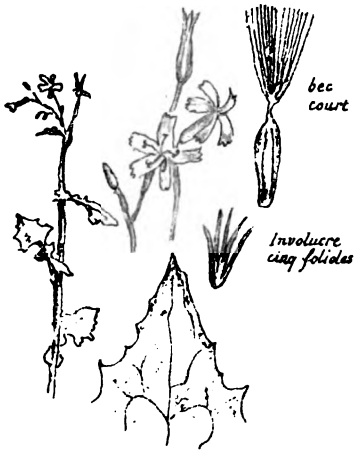
T. DENS LEONIS (*P. DENT DE LION*)

CHONDRILLA (*CHONDRILLE*)



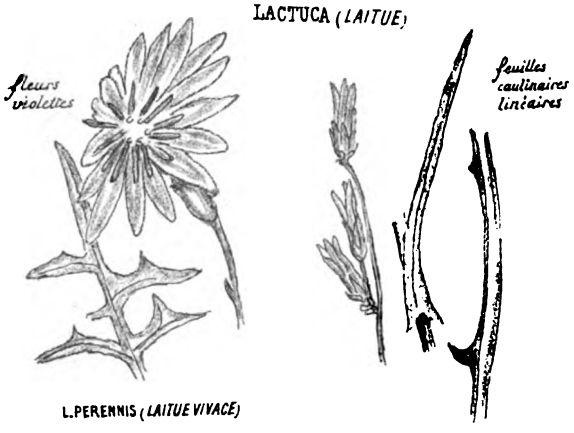
C. JUNCEA (*C. EFFILÉE*)

PHÆNOPUS (*PHENOPE*)



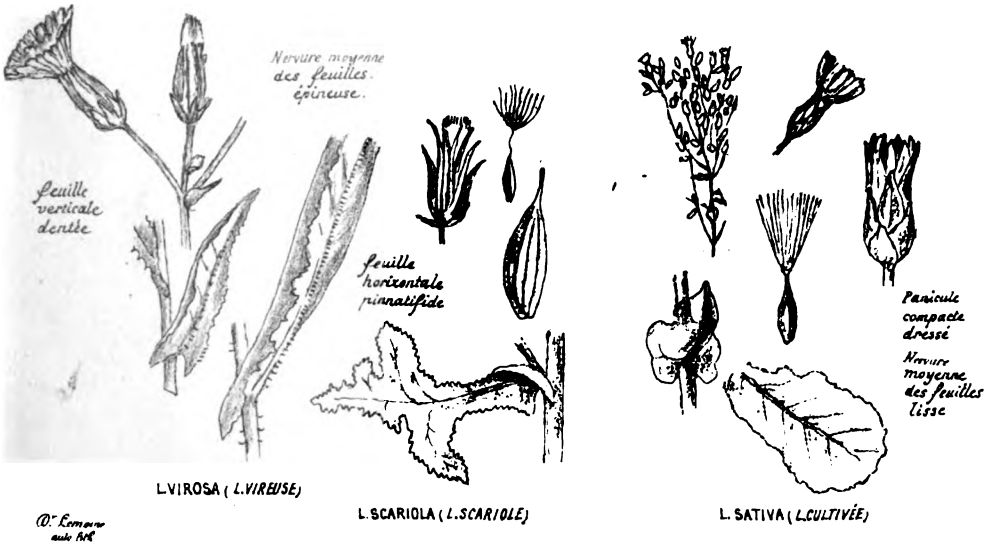
P. MURALIS (*P. DES MURS*)

LACTUCA (*LAITUE*)



L. PERENNIS (*LAITUE VIVACE*)

L. SALIGNA (*La FEUILLE de SAULE*)



L. VIROSA (*L. VIREUSE*)

L. SCARIOLA (*L. SCARIOLE*)

L. SATIVA (*L. CULTIVÉE*)

Dr. Lemaire auto lith.

COMPOSÉES *LIGULIFLORES*.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Sonchus *(Lin)*, Laiteron

(σογχος, σομφος, creux)

S. Oleraceus *(Lin)*, L. Maraîcher, S. Lævis *(Vill)*, S. Ciliatus *(Lamk)*

Laiteron, Laite, Lacheron, Laceron

Capitule à demi-fleurons jaunes, diamètre vertical 1mm10, fleurit en juin, octobre, plante ①, lieux cultivés, jardins, bords des chemins, vieux murs. CCC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

Propriétés émollientes. En grand honneur chez les anciens et cité par Pline; il est encore employé fréquemment en Orient. Dans les campagnes on croit qu'il active la sécrétion lactée des bestiaux.

S. Asper *(Vill)*, L. Apre, S. Spinosus *(Lmk)*, S. Fallax *(Wallr)*

Laiteron, Laite, Lacheron, Laceron

Capitule à demi-fleurons jaunes, diamètre vertical 1,40, fleurit en juin, octobre, plante ①, lieux cultivés, décombres, vieux murs. CCC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

S. Palustris *(Lin)*, L. des Marais

Capitule à demi-fleurons jaunes, diamètre vertical 1,50, fleurit en juillet, août, plante ♃, endroits ombragés, bords des fossés, des prairies tourbeuses. R *Flore Parisienne.*

S. Arvensis *(Lin)*, L. des Champs

Capitule à demi-fleurons jaunes, diamètre vertical 1,90, fleurit en juillet, septembre, plante ♃, lieux cultivés, bords des champs, vignes. C *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

Barkhausia *(Mœnch)*, Barkhausie

B. Fœtida *(D.C)*, B. Fétide, Crepis Fœtida *(Lin)*

Capitule à demi-fleurons jaunes, diamètre vertical 1, fleurit en juin, août, plante ①, lieux pierreux, arides, bords des chemins. C *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

B. Setosa *(D.C)*, B. Hérissée, Crepis Setosa *(Hall)*, C. Hispida *(Waldst)*

Capitule à fleurons de la circonférence quelquefois d'un jaune oranger en dehors, diamètre vertical 1, fleurit en juin, août, plante ① ou ②, prairies artificielles, champs, près des maisons. RR *Flore Parisienne.*

B. Taraxacifolia *(D.C)*, B. à feuilles de pissenlit, Crepis Taraxacifolia *(Thuill)*

Fleurons de la circonférence ordinairement rougeâtres en dehors, diamètre vertical du capitule 1,20, fleurit en mai, juillet, plante ②, prairies, bords des chemins. CC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

Crepis *(Lin)*, Crépide

C. Pulchra *(Lin)*, C. Elégante, Prenanthes Hieracifolia *(Willd)*, Phœcasium Lampsanoides *(Cass)*, P. Pulchrum *(Rchb)*

Capitules à demi-fleurons jaunes, diamètre vertical 0,90, fleurit en juin, juillet, plante ①, coteaux calcaires, gypseux, vignes, endroits pierreux. AR *Flore Parisienne,* RR *Flore Rémoise* (Cumières, Hautvillers, Dizy).

C. Tectorum (*Lin*), C. des Toits, C. Dioscoridis (*Poll*)

Capitules à demi-fleurons jaunes, diamètre vertical 0,80, fleurit en mai, juillet, refleurit en automne, plante ①, vieux murs, bords des chemins. AR *Flore Parisienne,* RR *Flore Rémoise* (remparts de Reims, Livry).

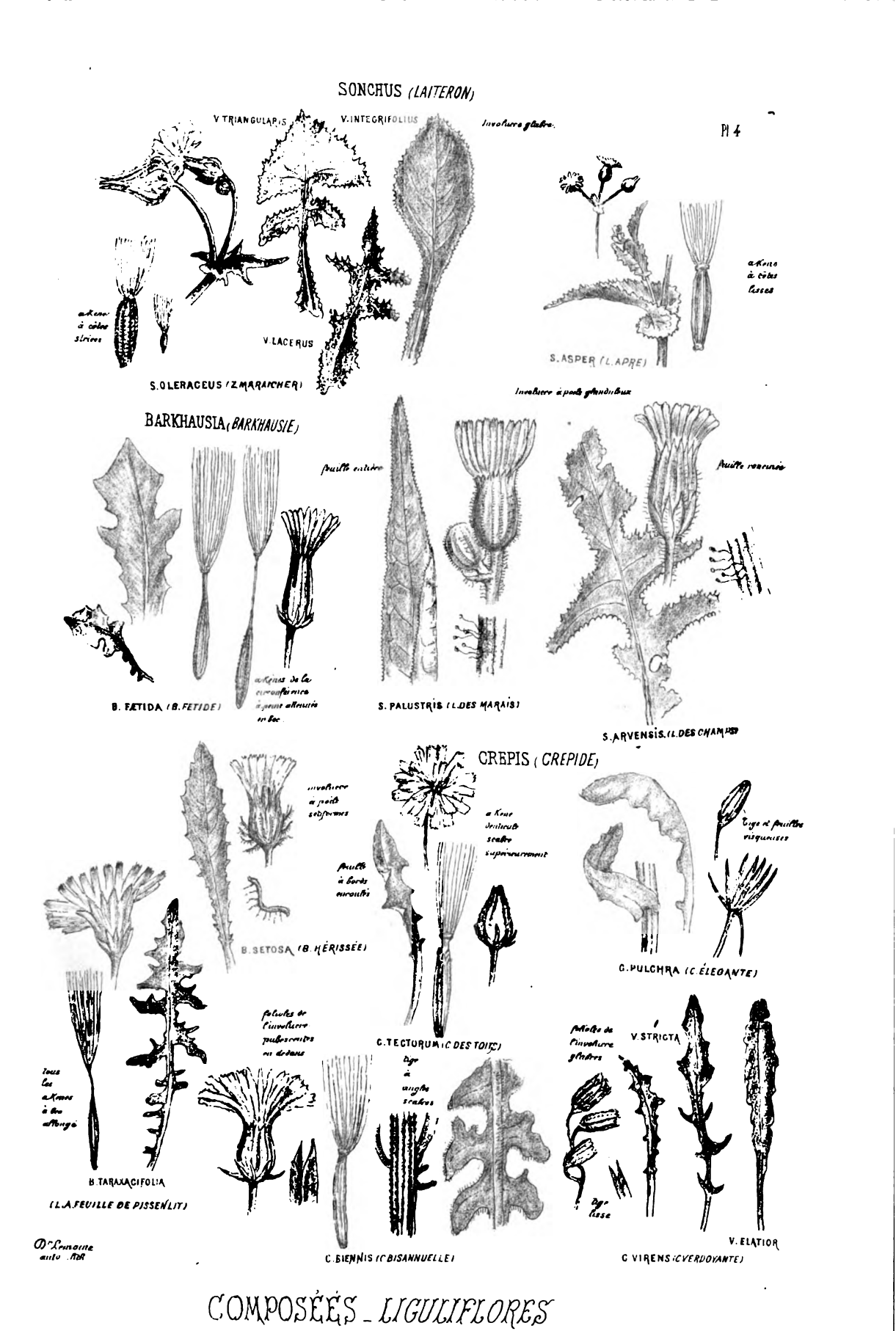
C. Biennis (*Lin*), C. Bisannuelle

Capitules à demi-fleurons jaunes, diamètre vertical 1,10, fleurit en juin, juillet, plante ②, prairies humides, marécages. AC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

C. Virens (*Vill*), C. Verdoyant, C. Polymorpha (*Wallr*)

Capitules à demi-fleurons jaunes, diamètre vertical 0,70, fleurit en juin, octobre, plante ①, prairies, bords des chemins, lisière des bois. CC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

Digitized by Google



COMPOSÉES _ LIGULIFLORES

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Hieracium *(Tourn)*, Epervière

(ιεραξ, épervier)

H. Pilosella *(Lin)*, E. Piloselle

Oreille de Souris, Oreille de Rat

Demi-fleurons de la circonférence souvent d'un jaune rougeâtre en dessous, diamètre vertical 0cm90, fleurit en mai, septembre, plante ♃, pelouses, bords des chemins, lieux arides, bois. CC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

Propriétés légèrement amères, astringentes.

H. Auricula *(Lin)*, E. Oreillette, H. Dubium *(Sm)*

Demi-fleurons jaunes, diamètre vertical du capitule 1,10, fleurit en mai, septembre, plante ♃, pelouses, bois humides, bords des fossés. AC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

H. Prœaltum (*Vill*), E. Élevée

Capitule à demi-fleurons jaunes, diamètre vertical 0,80, fleurit en juin, juillet, plante ♃, vieux murs, bois montueux. RR *Flore Parisienne.*

H. Vulgatum (*Fries*), H. Commun

Se confond pour certains auteurs avec

L'H. Sylvaticum (*Lmk*), H. des Bois

Capitules à demi-fleurons jaunes, diamètre vertical 1,20, fleurit en juin, août, plante ♃, bois, lieux incultes. C *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

Ces deux espèces constitueraient d'après cette manière de voir de simples variétés de l'*H. Murorum.* Les *V. Lanceolatum* et *Cordatum* nous offrent effectivement les formes intermédiaires entre l'*H. Sylvaticum* et l'*H. Murorum.*

H. Murorum (*Lin*), E. des Bois, H. Vulgatum

Pulmonaire des Français

Bois secs, lieux pierreux, arides, rochers, vieux murs. AC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

H. Sabaudum (*Lin*), E. de Savoie

Doit-on le confondre avec l'*H. Boréale?*

Capitules à demi-fleurons jaunes, diamètre vertical 1,10, fleurit en août, octobre, plante ♃, bois, bruyères, buissons. AC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

M. Godron pense que l'*H. Sabaudum* d'Allioni est bien distinct du *Boréale* et ne croît pas en France.

H. Lœvigatum (*Willd*), H. Boreale (*Fries*), H. Rigidum (*Hartm*)

Réunis par Cosson et Germain à titre de variétés d'une seule espèce.

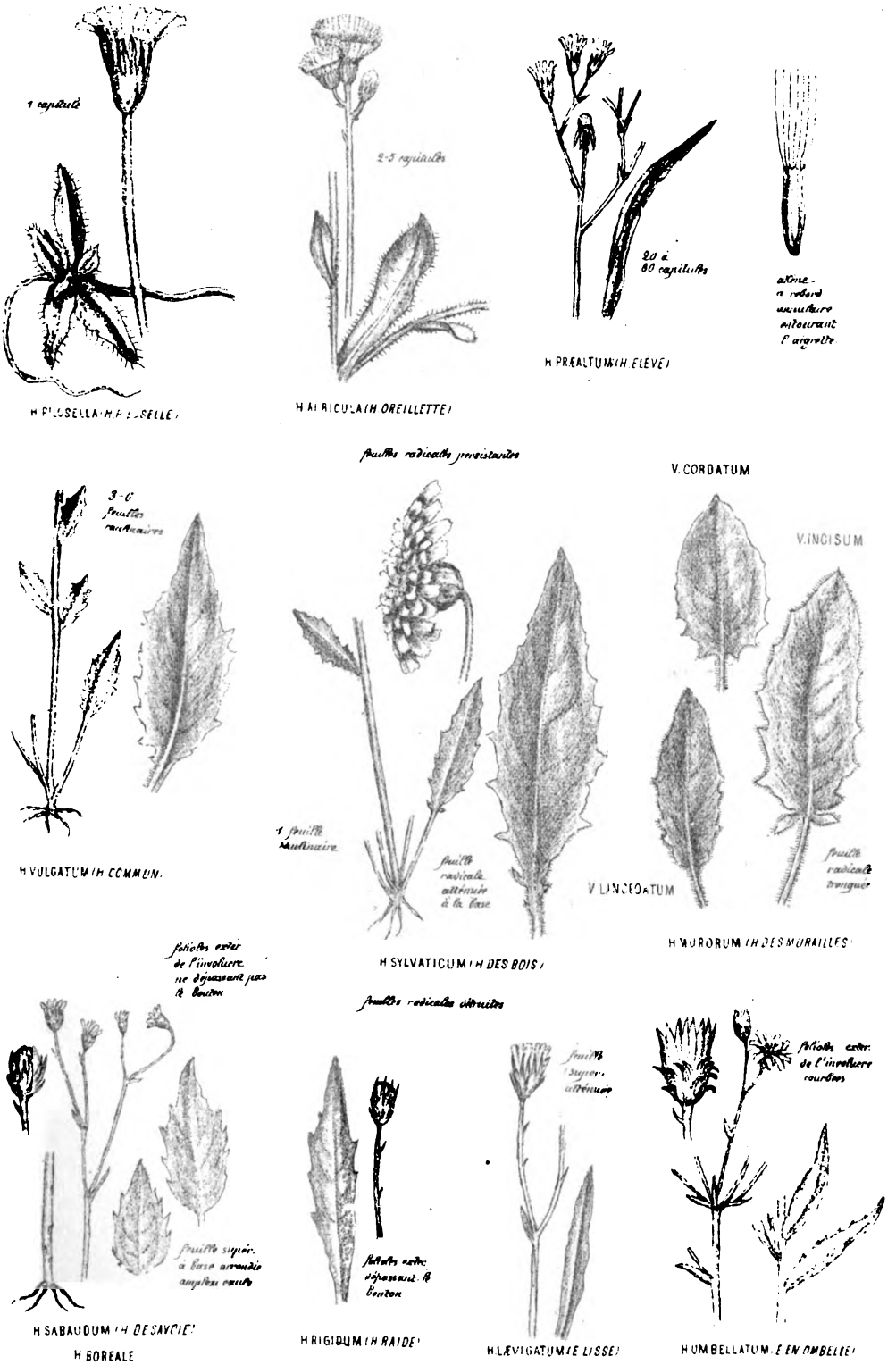
Capitules à demi-fleurons jaunes, diamètre vertical 1,10, fleurit en juillet, octobre, plante ♃, bois, endroits ombragés. AC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

H. Umbellatum (*Lin*), E. en Ombelle

Épervière

Capitule à demi-fleurons jaunes, diamètre vertical 1,10, fleurit en juillet, octobre, plante ♃, lisières et clairières des bois, bruyères, coteaux arides. CCC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

Digitized by Google



Dr Lemoine auto lith.

COMPOSÉES_LIGULIFLORES

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Cirsium (*Tourn*), Cirse

(κιρσος, varice)

C. Palustre (*Scop*), C. des Marais, Carduus Palustris (*Lin*), Cnicus Palustris

Bâton du Diable

Capitule à fleurons purpurins, diamètre vertical 1m60, fleurit en juin, août, plante ②, bois marécageux, prairies humides, bords des fossés. CC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

C. Lanceolatum (*Scop*), C. Lancéolé, Carduus Lanceolatus (*Lin*), Cnicus Lanceolatus

Capitule à fleurons purpurins, diamètre vertical 4,90, fleurit en juin, septembre, plante ②, bords des chemins, villages, lieux incultes. CC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

C. Eriophorum (*Scop*), C. Laineux, Carduus Eriophorus (*Lin*), Cnicus Eriophorus

Capitule à fleurons purpurins, diamètre vertical 5, fleurit en juin, septembre, plante ②, routes sèches, coteaux pierreux, champs incultes des terrains calcaires. AR *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

C. Arvense (*Lmk*), C. des Champs, Serratula Arvensis (*Lin*), Cnicus Arvensis

Chardon hémorrhoïdal

Capitule à fleurons d'un rose cendré, à odeur douce, diamètre vertical 1,20, fleurit en juin, septembre, plante ② ou ♃, bords des chemins, champs cultivés, décombres. CCC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

C. Acaule (*All*), C. Acaule, Carduus Acaulis (*Lin*), Cnicus Acaulis

Capitule à fleurons purpurins, diamètre vertical 3, fleurit en juillet, septembre, plante ♃, pelouses, bords des chemins, collines sèches. CC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

C. Anglicum (*Lmk*), C. d'Angleterre, Carduus Tuberosus v. α (*Lin*), C. Pratensis (*Huds*), Cnicus Pratensis

Capitule à fleurons purpurins, diamètre vertical 3,10, fleurit en mai, juillet, plante ♃, lieux marécageux des bois, tourbières. C *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

C. Bulbosum (*D.C*), C. Bulbeux, Carduus Tuberosus v. β (*Lin*), C. Bulbosus (*Lmk*), Cirsium Medium (*All*)

Capitule à fleurons purpurins, diamètre vertical 2, fleurit en juin, août, plante ♃, prés tourbeux, bords des fossés. RR *Flore Parisienne, Flore Rémoise* (Mourmelon).

C. Oleraceum (*All*), C. Maraîcher, Cnicus Oleraceus (*Lin*)

Capitule à fleurons jaunâtres, diamètre vertical 2,50, fleurit en juillet, août, plante ♃, prairies tourbeuses, bords des eaux. C *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

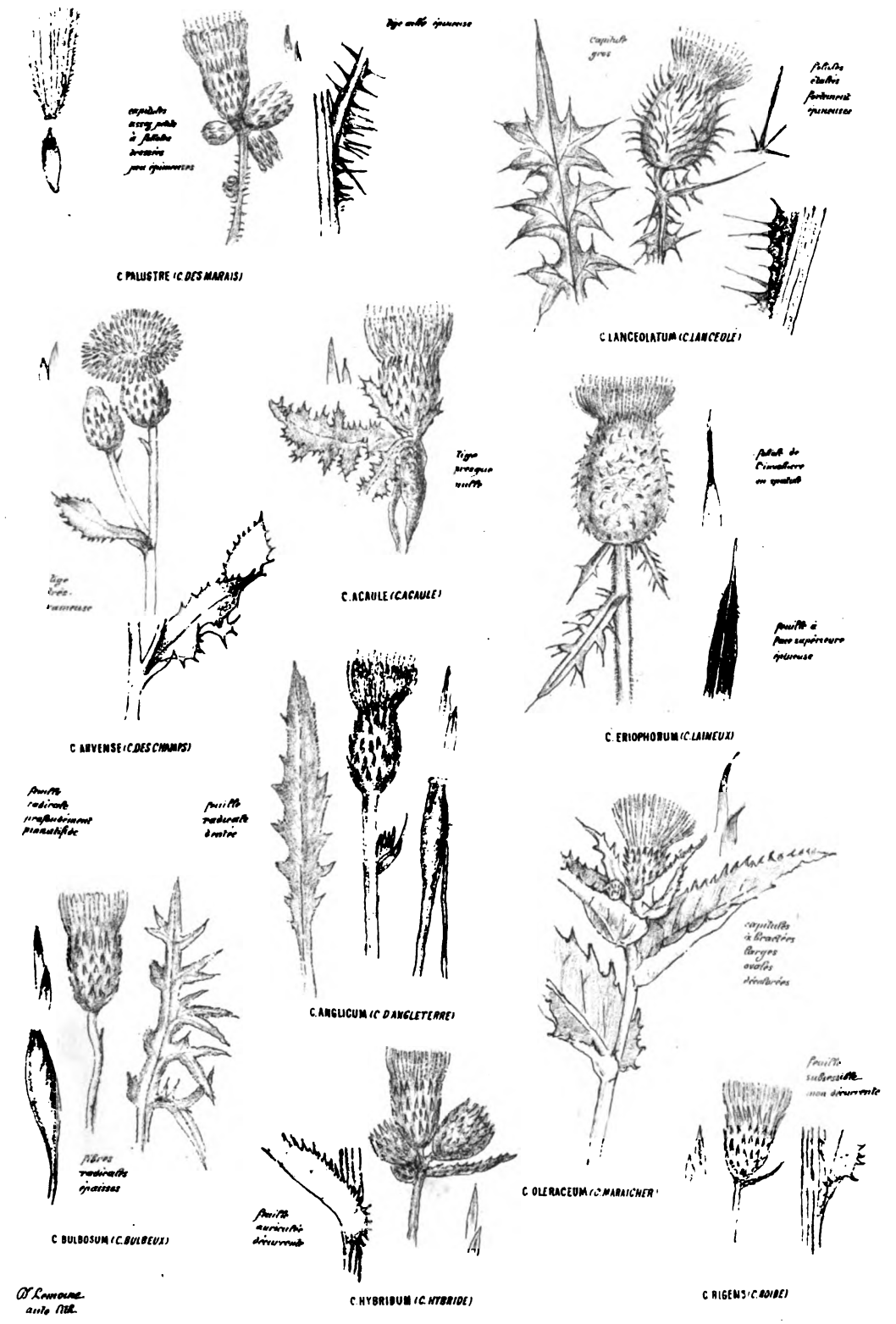
C. Hybridum (*Koch*), C. Hybride, C. Palustri-Oleraceum (*Nœgeli*), C. Erisithales

Capitule à fleurons jaunâtres, diamètre vertical 1,80, fleurit en juillet, août, plante ♃, prairies, marais tourbeux. RR *Flore Parisienne, Flore Rémoise* (Orbais).

C. Rigens (*Wallr*), C. Raide, Cnicus Rigens (*Ait*), C. Acauli-Oleraceus (*Schiede*), C. Oleraceo-Acaule, C. Decoloratum (*Koch*), C. Lachenalii (*Koch*)

Capitule à fleurons jaunâtres, diamètre vertical 1,70, fleurit en juillet, août, plante ♃, prairies humides. RRR *Flore Parisienne, Flore Rémoise* (Vrilly, Château des Marais).

Digitized by Google



COMPOSÉES _ *TUBULIFLORES*.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Carduus *(Lin)*, Chardon

(*cardo*, pointe)

C. Nutans *(Lin)*, C. Penché

Capitule à fleurons purpurins odorants, diamètre vertical 3mm90, fleurit en juin, septembre, plante ②, bords des chemins, lieux incultes. CCC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

C. Crispus *(Lin)*, C. Crépu

Capitule à fleurons purpurins, diamètre vertical 2,40, fleurit en juillet, septembre, plante ②, bords des chemins, lieux incultes. CC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

C. Tenuiflorus *(Sm)*, C. à Petits Capitules

Capitule à fleurons purpurins, diamètre vertical 1,80, fleurit en juin, août, plante ① ou ②, bords des chemins, décombres, pied des murs. CC *Flore Parisienne*, AR *Flore Rémoise.*

Onopordon *(Lin)*, Onoporde

(ονος, âne, περδω)

O. Acanthium *(Lin)*, O. à Feuilles d'Acanthe, Carduus Tomentosus

Chardon Acanthe, Chardon aux Ancs, Pédane

Capitule à fleurons purpurins, diamètre vertical 3,50, fleurit en juin, septembre, plante ②, lieux incultes, bords des chemins, villages. CC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

Autrefois emploi alimentaire du réceptacle. On peut retirer des semences une huile grasse bonne à brûler ; les feuilles écrasées, ainsi que le suc, ont été employées en topique contre certains ulcères.

Carduncellus *(D.C)*, Cardoncelle

(diminutif de *carduus*)

C. Mitissimus *(D.C)*, C. Mou

Capitule à fleurons bleus, diamètre vertical 3,40, fleurit en juin, septembre, plante ♃, pelouses sèches, coteaux pierreux. R *Flore Parisienne.*

Carlina *(Tourn)*, Carline

(*Carolina, Carolus*, Charlemagne)

C. Vulgaris *(Lin)*, C. Commune

Chardonnette, Chardousse

Capitule à fleurons jaunâtres, diamètre vertical 2, fleurit en juillet, septembre, plante ②, coteaux sablonneux, bords des chemins. CC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

Considérée comme tonique, sudorifique et diurétique. D'après la tradition, Charlemagne aurait par son moyen guéri de la peste une grande partie de son armée.

Serratula *(Lin)*, Sarrette

(*serratus*, denté en scie)

S. Tinctoria *(Lin)*, S. des Teinturiers

Capitule à fleurons blancs roussâtres, diamètre vertical 1,90, fleurit en juillet, octobre, plante ♃, bois, taillis, pâturages. C *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

Silybum *(Vaill)*, Silybe

S. Marianum *(Gœrtn)*, S. de Marie, Carduus Marianus *(Lin)*, C. Lacteus *(Matth)*

Artichaut Sauvage, Chardon Argenté, Chardon Notre-Dame

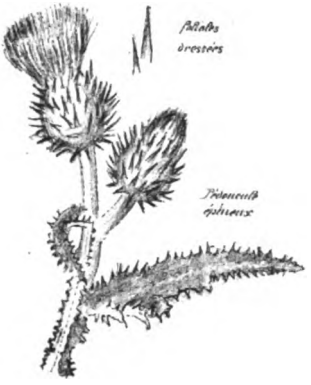
Capitule à fleurons purpurins, diamètre vertical 3,50, fleurit en juin, août, plante ① ou ②, bords des champs, villages, décombres. R *Flore Parisienne.*

La racine était considérée par les anciens comme pectorale et apéritive ; les feuilles sont amères et toniques.

Digitized by Google

CARDUUS (CHARDON)

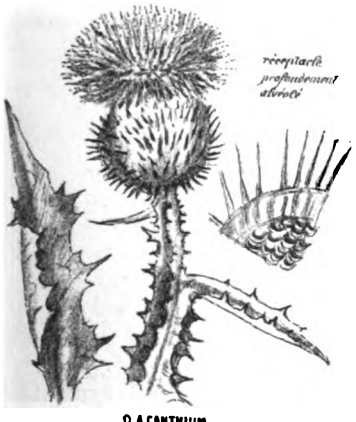
C. NUTANS (C. PENCHÉ)



C CRISPUS (C. CRÉPU)

C TENUIFLORUS (CA PETITS CAPITULES).

ONOPORDON (ONOPORDE)



O. A CANTHIUM
O. A FEUILLES D'ACANTHE

CARDUNCELLUS (CARDONCELLE)

C. MITISSIMUS (C. MOU)

CARLINA (CARLINE)

C. VULGARIS (C. COMMUNE)

SERRATULA (SARRETTE)

S. TINCTORIA (S DES TEINTURIERS)

SILYBUM (SILYBE)

S. MARIANUM (S DE MARIE)

Dr Lemaire auto. lith

COMPOSÉES _ TUBULIFLORES.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Centaurea (*Lin*), Centaurée

(*centaurus*, centaure)

C. Calcitrapa (*Lin*), C. Chausse-Trape, Carduus Stellatus (*Dod*), C. Muriaticus (*Clus*)

Centaurée étoilée, Chardon étoilé, Pignerolle

Capitule à fleurons purpurins, diamètre vertical 2mm, fleurit en juillet, septembre, plante ②, bords des chemins, lieux secs. CCC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

Feuilles et fleurs très-amères contenant du cnicin, d'où propriétés toniques fébrifuges analogues à celles de la petite centaurée et de la gentiane. Racine et semences diurétiques.

C. Solstitialis (*Lin*), C. du Solstice

Capitule à fleurons d'un jaune citron, diamètre vertical 1,90, fleurit en juillet, septembre, plante ① ou ②, champs arides, bords des chemins. AR *Flore Parisienne,* R *Flore Rémoise* (Château-des-Marais).

C. Cyanus (*Lin*), C. Bluet, Cyanus Segetum (*Bauh*)

Bleuet, Barbeau, Casse-Lunettes, Blavéole

Capitule à fleurons bleus, diamètre vertical 1,90, fleurit en mai, juin, refleurit à l'automne, plante ① ou ②, champs, moissons. CCC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

Autrefois grande réputation comme diurétique. Actuellement léger astringent en collyre.

C. Scabiosa (*Lin*), C. Scabieuse

Capitule à fleurons purpurins, diamètre vertical 2, fleurit en juin, août, plante ♃, bords des champs, coteaux calcaires. C *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

C. Jacea (*Lin*), C. Jacée, C. Nigra (*Lin*), C. Vulgaris (*Godron*)

Barbeau, Jacée

Capitule à fleurons purpurins, diamètre vertical 1,80, fleurit en juin, septembre. plante ♃, prairies, lisière des bois, coteaux arides. CC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

Kentrophyllum (*Neck*), Centrophylle

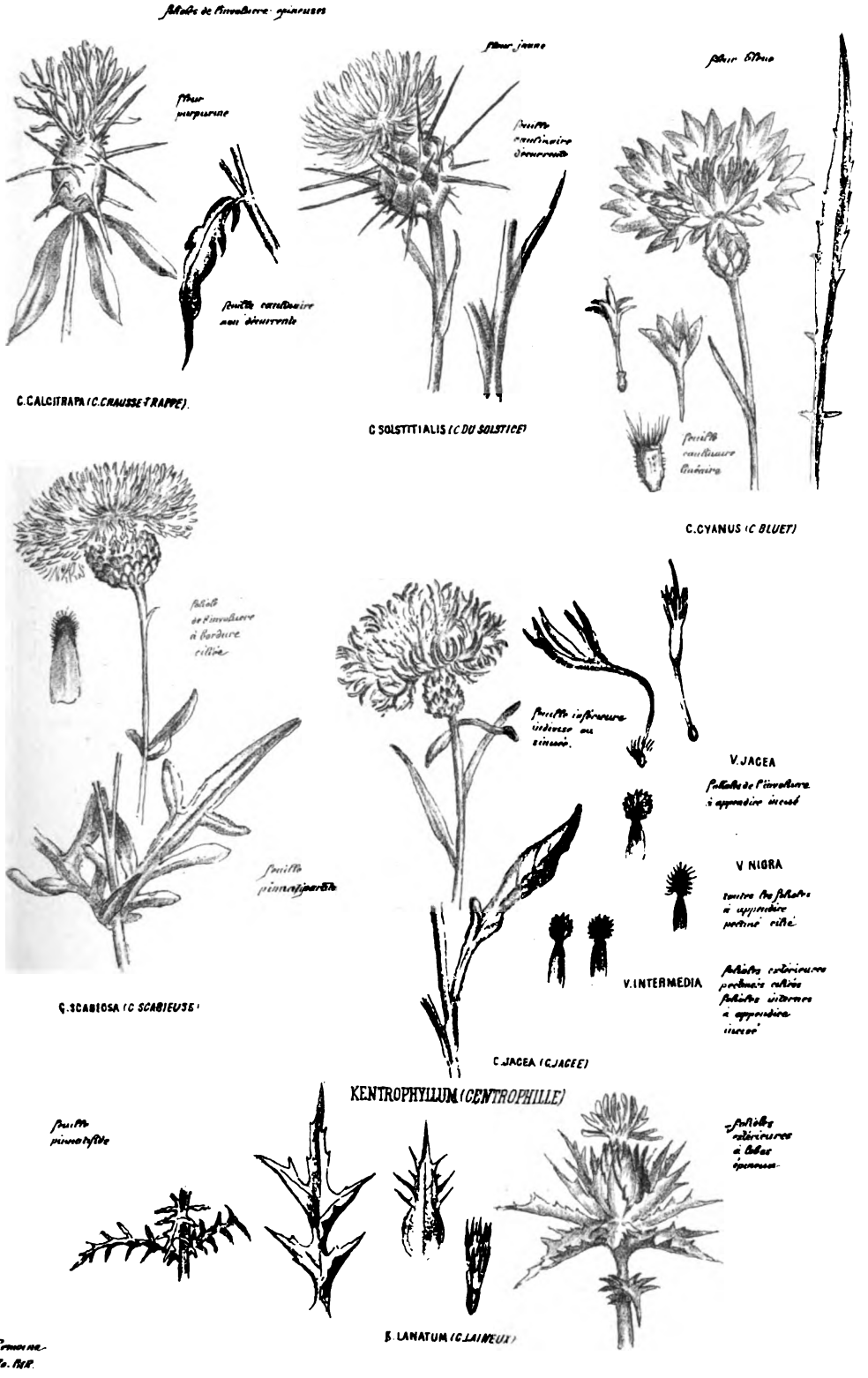
(κεντρον, aiguillon, φυλλον, feuille)

K. Lanatum (*D.C*), C. Laineux, Carthamus Lanatus (*Lin*), Centaurea Lanata (*D.C*), Carduncellus Lanatus (*Moris*)

Chardon bénit des Parisiens

Capitule à fleurons jaunes, diamètre vertical 3,10, fleurit en juillet, septembre, plante ①, lieux pierreux, bords des chemins, coteaux arides. AC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

Digitized by Google



COMPOSÉES _ TUBULIFLORES.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Lappa *(Tourn)*, Bardane

(λαμβανειν, prendre)

L. Communis *(Cos)*, B. Commune, L. Officinalis *(Spach)*.

Napolier Dogue, Bardane, Lappes, Glouteron, Coupeau, Picons, Herbe aux Teigneux.

Capitule à fleurons purpurins diamètre vertical de la variété Minor 2mm, de la variété Tomentosa 2,20, de la variété Major 2,40, fleurit en juin, septembre, plante ②, bords des chemins, villages, lieux incultes, haies.

La variété *Minor* est CC, la variété *Tomentosa* AC, la variété *Major* AR, *Flore Parisienne*. La *Flore Rémoise* n'a encore présenté que les deux premières variétés.

Les feuilles servent quelquefois comme topique. La racine, à saveur mucilagineuse et amère, est riche en sels à base de potasse et passe pour sudorifique, diurétique et dépurative.

Comme usage domestique, elle a été employée pour nettoyer le linge. On a fabriqué avec l'écorce de la tige un papier blanc verdâtre.

Cinara *(Vaill)*, Artichaut

C. Scolymus *(Lin)*, Artichaut commun.

Fleurons à divisions et à style bleus, fleurit en août, septembre. Cultivé en grand pour ses usages alimentaires. L'artichaut se digère facilement et nourrit assez bien. La racine, la tige et les feuilles sont amères, toniques, diurétiques. La poudre des feuilles et l'extrait cynarique ont été employés contre les fièvres intermittentes.

C. Cardunculus *(Lin)*, A. Cardon.

Fleurit en août, septembre. Plante ♃. Cultivé dans les jardins potagers. On mange les pétioles sous le nom de cardons. Ses fleurs ont été employées pour cailler le lait.

Bidens *(Lin)*, Bident

(*bis*, deux, *dens*, dent)

B. Tripartita *(Lin)*, B. Tripartit, B. Hybrida *(Thuil)*.

Cornuet, Chanvre d'eau, Chanvre de marais.

Capitule à fleurons jaunes, diamètre vertical 1, fleurit en juillet, octobre, plante ①, bords des eaux, endroits marécageux. CC, *Flore Parisienne* et *Flore Rémoise*.

Cette plante renferme une huile essentielle et une matière résineuse âcre et brûlante. Elle excite la salivation à la manière du pyrèthre.

B. Cernua *(Lin)*, B. Penché.

Capitule à fleurons jaunes, diamètre vertical 1,10, fleurit en août, octobre, plante ②, bords des eaux, endroits marécageux. AC *Flore Parisienne*, AR dans la *Flore Rémoise* (Cormontreuil).

Ses propriétés sont analogues à celles du B. Tripartita. Elle sert pour la teinture en jaune.

Les genres voisins, *Coreopsis*, *Zinnia* et *Dahlia*, sont cultivés pour la beauté de leurs fleurs.

Achillea *(Lin)*, Achillée

(αχιλλευς, Achille)

A. Ptarmica *(Lin)*, A. Sternutatoire, Ptarmica vulgaris *(Park)*.

Herbe à Charmes, Herbe Sarrazine

Fleurons ligulés et fleurons tubuleux de même couleur, blancs ou roses, diamètre vertical du capitule 0,70, fleurit en juillet, septembre, plante ♃. prairies humides, endroits marécageux, AC *Flore Parisienne, Flore Rémoise*.

La racine et les feuilles séchées et pulvérisées sont sternutatoires.

A. Millefolium *(Lin)*, A. Millefeuille, Stratiotes millefolia *(Fuschs)*.

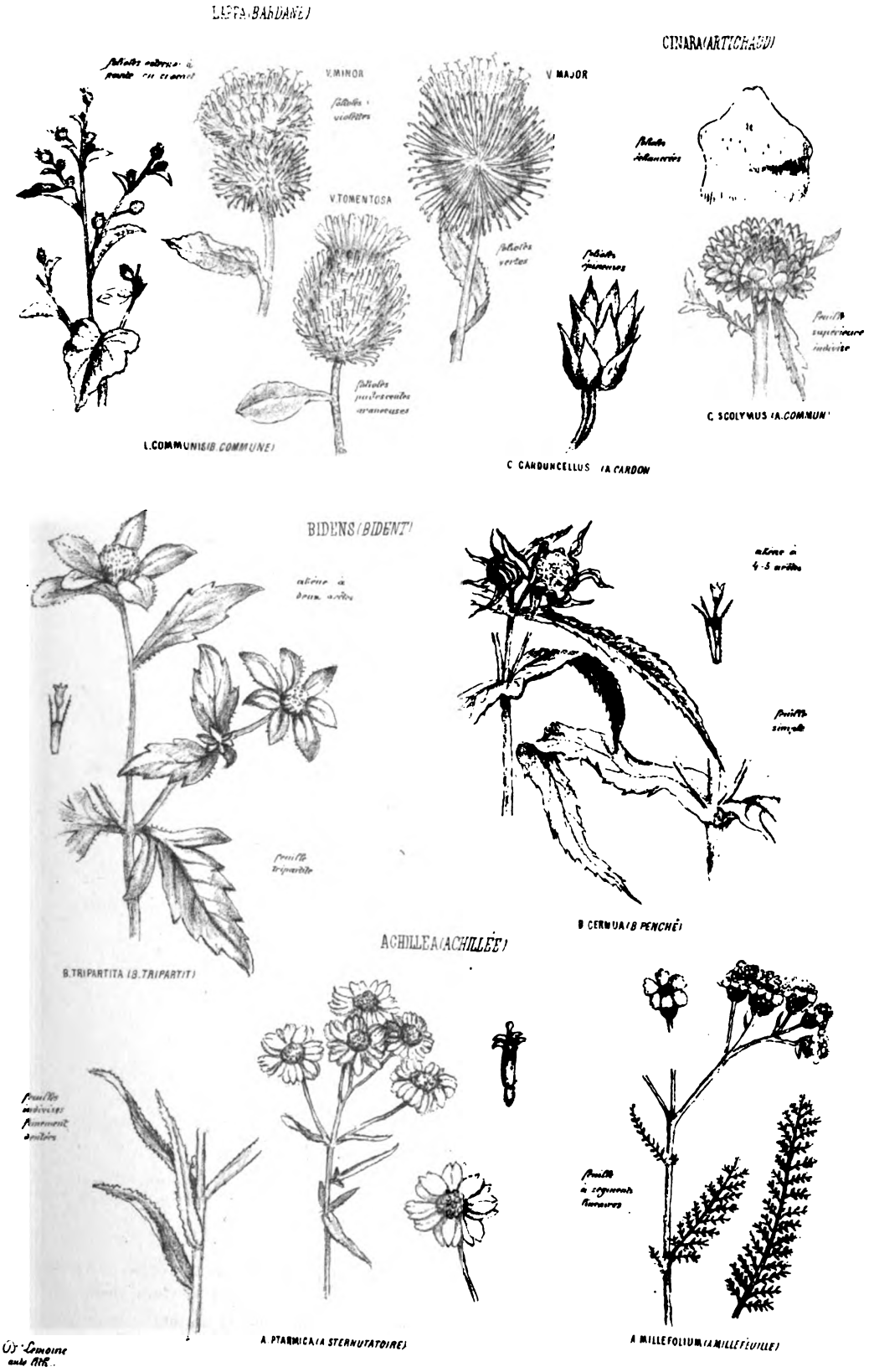
Herbe aux Charpentiers, Herbe aux Coupures, Herbe aux Militaires, Sourcil de Vénus, Herbe saint Jean.

Capitule à fleurons et demi-fleurons blancs, diamètre vertical 0,50, fleurit en juin, octobre, plante ♃, lieux incultes, bords des chemins, CC *Flore Parisienne, Flore Rémoise*.

Achille s'en serait servi pour guérir les blessures de ses compagnons d'armes.

La tige et les feuilles contiennent un principe résineux amer et les fleurs une huile volatile. La plante passe pour tonique, antispasmodique, emménagogue, fébrifuge. En Dolécarlie, on substitue la millefeuille au houblon pour la fabrication de la bière.

Digitized by Google



COMPOSÉES _ TUBULIFLORES ET CORYMBIFÈRES.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Ormenis *(Gay)*, Orménide

O. Nobilis *(Gay)*, O. Noble, Anthemis Nobilis *(Lin)*, Chamœmelum Odoratum *(Dod)*

Camomille Romaine, C. Odorante

Capitule à fleurons ligulés blancs, fleurons tubuleux jaunes, diamètre vertical 0m70, fleurit en juillet, septembre, plante ♃, pelouses, bords des chemins, allées des bois. C *Flore Parisienne*, AR *Flore Rémoise*.

On cultive sous le nom de *Camomille Romaine* une variété à fleurons tous ligulés blancs. Cette plante contient huile essentielle bleue, principe gommo-résineux, tannin, camphre, d'où propriétés toniques, excitantes, fébrifuges, antispasmodiques, vermifuges, emménagogues. C'est le *Parthenion* employé par les Grecs contre les fièvres intermittentes.

O. Mixta *(D.C)*, O. Mixte, Anthemis Mixta *(Lin)*, O. Bicolor *(Cass)*

Capitule à diamètre vertical de 0,70, fleurit en juillet, octobre, plante ①, champs sablonneux, bords des rivières. RR *Flore Parisienne*.

Anthemis *(Lin)*, Anthémide

(ανθεμις, petite fleur)

A. Arvensis *(Lin)*, A. des Champs

Fausse Camomille

Fleurons ligulés blancs, tubuleux jaunes, diamètre vertical du capitule 0,80, fleurit en juin, septembre, plante ①, moissons, terrains sablonneux. AC *Flore Parisienne, Flore Rémoise*.

Amertume prononcée, fébrifuge indigène.

A. Cotula *(Lin)*, A. Cotule, Maruta Fœtida *(Cass)*

Maroute, Camomille puante, C. des Chiens

Diamètre vertical du capitule 0,65, fleurit en juin, septembre, plante ①, moissons, champs en friche, bords des chemins. C *Flore Parisienne, Flore Rémoise*.

Odeur fétide pénétrante, saveur amère, propriétés excitantes, antispasmodiques, carminatives, succédané de l'Assa-Fœtida.

Matricaria *(Lin)*, Matricaire

(*mater*, mère)

M. Chamomilla *(Lin)*, M. Camomille, Pyrethrum Chamomilla *(Cosson)*

Camomille Commune, Camomille Ordinaire, Vraie Camomille

Diamètre vertical du capitule 0,70, fleurit en mai, juillet, plante ①, moissons, lieux pierreux, berges des rivières. C *Flore Parisienne, Flore Rémoise*.

Analogue comme propriétés à la Camomille Romaine, à laquelle on la substitue souvent.

M. Inodora *(Lin)*, M. Inodore, Chamœmelum Inodorum *(Bauh)*, Chrysanthemum Inodorum *(Lin)*, Pyrethrum Inodorum *(Sm)*

Diamètre vertical du capitule 0,70, fleurit en juillet, octobre, plante ①, moissons, bords des chemins. CC *Flore Parisienne, Flore Rémoise*.

Pyrethrum (*Gœrtn*), Pyrèthre

(πυρ, feu)

P. Parthenium *(Sm)*; P. Matricaire, Matricaria Parthenium *(Lin)*, Tanacetum Parthenium *(Schultz)*

Matricaire, Grande Camomille, Espagouette, Œil de Soleil

Diamètre vertical du capitule 0,60, fleurit en juin, août, plante ♃, villages, décombres. AC *Flore Parisienne, Murs de la Cathédrale de Reims*.

Odeur forte résineuse, saveur chaude amère, âcre. Principe amer et huile essentielle, d'où propriétés antispasmodiques, emménagogues, anthelmintiques, fébrifuges.

P. Corymbosum (*Willd*), P. en Corymbe, Chrysanthemum Corymbosum (*Lin*), Leucanthemum Corymbosum (*Gren*), Tanacetum Corymbosum (*Schultz*)

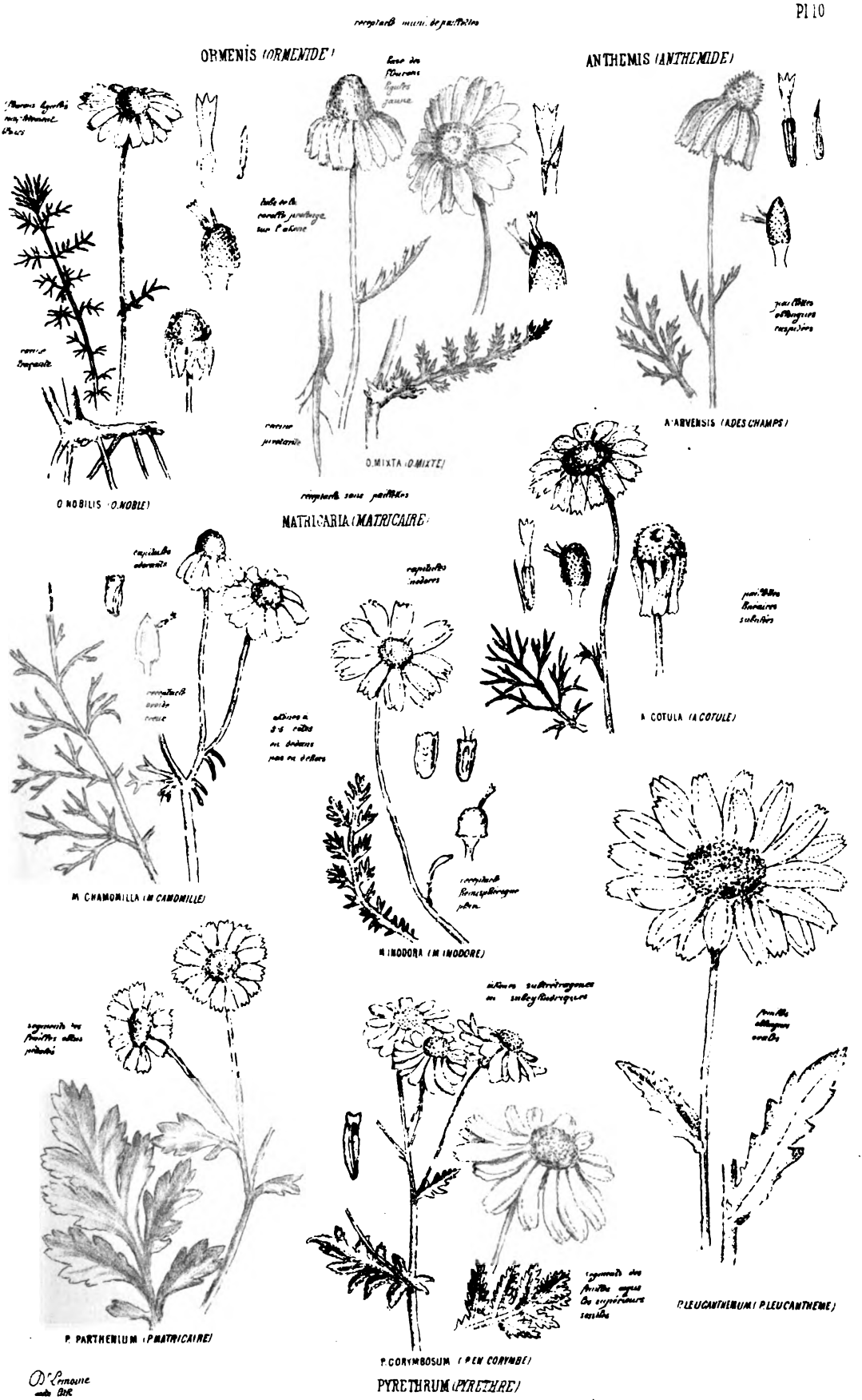
Diamètre vertical du capitule 0,70, fleurit en juin, août, plante ♃, subspontané. *Flore Parisienne, Flore Rémoise* (Mt Sarran).

P. Leucanthemum (*Cosson*), P. Leucanthème, Chrysanthemum Leucanthemum (*Lin*), Matricaria Leucanthemum (*Desv*), Leucanthemum Vulgare (*Lmk*), Tanacetum Leucanthemum (*Schultz*)

Grande Marguerite, Canesson

Diamètre vertical du capitule 0,90, fleurit en mai, août, plante ♃, prairies, pâturages. CCC *Flore Parisienne, Flore Rémoise*.

Digitized by Google



COMPOSÉES _ *CORYMBIFERES*

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Bellis *(Lin)*, Paquerette

(*Bellus*, joli, mignon)

B. Perennis *(Lin)*, P. Vivace, Bellis Sylvestris Minor *(C. Bauh)*

Pâquerette, petite Marguerite.

Capitule à fleurons ligulés blancs ou rosés et à fleurons tubuleux jaunes, diamètre vertical 0m40, fleurit en mars, novembre, plante ♃, prairies, bords des chemins. CCC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

La plante est remplie d'un suc visqueux et légèrement amer. Elle est mangée encore dans quelques contrées en salade. Ses feuilles et ses fleurs étaient employées autrefois comme vulnéraires.

Chrysanthemum *(D.C.)*, Chrysanthème

(χρυσος, or, ανθεμον, fleur)

C. Segetum *(Lin)*, C. des Moissons

Marguerite dorée, Jaunet, Mirliton bâtard

Capitule à fleurons ligulés et fleurons tubuleux jaunes, diamètre vertical 0,65, fleurit en juin, août, champs, terrains en friche, plante ①. AC *Flore Parisienne*, CC *Flore Rémoise.*

Cette plante est employée parfois pour la teinture en jaune.

Calendula *(Lin)*, Souci

(*Les Calendes*)

C. Arvensis *(Lin)*, S. des Champs

Souci de Vigne, Souci sauvage

Capitule à fleurons ligulés et fleurons tubuleux jaunes, diamètre vertical 0,60, fleurit toute l'année, plante ①, vignes, lieux cultivés. CC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

Cette plante était autrefois en grand honneur (propriétés stimulantes, antispasmodiques, sudorifiques, emménagogues, fébrifuges, fondantes). Les fleurs, dont l'odeur est forte, vireuse, désagréable, donnent à l'analyse un principe éthéré et une matière gommo-résineuse. On s'en sert pour colorer le beurre et parfois pour falsifier le safran.

Le *C. Officinalis*, originaire de l'Europe méridionale et cultivé dans les jardins, se rencontre parfois au voisinage des habitations.

Hélianthus *(Lin)*, Hélianthe

(ηλιος, soleil, ανθος, fleur)

H. Annuus *(Lin)*, H. Annuel

Soleil, Grand Soleil

Capitule à fleurons ligulés et tubuleux jaunes, diamètre vertical 2,80, fleurit en juillet, septembre; cette plante, ①, originaire du Pérou, est fréquemment cultivée.

Ses akènes oléagineux peuvent fournir une huile grasse.

H. Tuberosus *(Lin)*, H. Tubéreux

Topinambour, Artichaut de terre

Capitule à fleurons ligulés et fleurons tubuleux jaunes, diamètre vertical 1,60, fleurit en septembre, octobre, plante ♃, provient de l'Amérique.

Ses tubercules sont propres à nourrir tous les animaux domestiques et à faire de l'eau-de-vie.

Tanacetum *(Lin)*, Tanaisie

(ακεομαι, je guéris)

T. Vulgare *(Lin)*, T. Commune

Tanaisie, Sent bon, Herbe aux Vers, Herbe Saint-Marc, Barbotine indigène, Herbe amère

Capitule à fleurons jaunes, diamètre vertical 0,50, fleurit en juillet, septembre, berges des rivières, bords des routes, plante ♃. C *Flore parisienne, Flore Rémoise.*

Toutes les parties de la tanaisie exhalent une odeur forte et pénétrante; leur saveur est aromatique, très-amère. Les fleurs et les feuilles contiennent une huile volatile, une huile grasse, une résine, une matière tenant le milieu entre la cire et la stéarine, de la gomme, un principe colorant jaune. Les fleurs renferment en outre de la tanacetine, substance d'une amertume extrême. La tanaisie est parfois substituée en Allemagne au houblon pour la fabrication de la bière, et les semences sont employées comme condiment et peuvent fournir une couleur verte. Au point de vue médicinal, cette plante est tonique, excitante, anthelmintique, emménagogue et fébrifuge.

On cultive dans les jardins le *T. Patula* (Œillet d'Inde) et le *T. Erecta* (Rose d'Inde), tous deux originaires du Mexique.

Artemisia *(Lin)*, Armoise

(*Artémise*)

A. Absinthium *(Lin)*, A. Absinthe

Absinthe, Herbe sainte, Absin menu, Aluine, Herbe aux Vers, Armoise amère

Capitule à fleurons jaunes, diamètre vertical 0,32, fleurit en juillet, septembre, plante ♃, cultivée dans les jardins, quelquefois subspontanée.

D'une odeur forte et aromatique, d'une amertume devenue proverbiale, l'absinthe contient une matière azotée très-amère, une matière azotée presque insipide, une matière résiniforme très-amère, une huile volatile verte. A dose modérée, l'absinthe excite l'estomac, facilite la digestion, accélère la circulation. A forte dose, l'excitation devient générale, l'abus de la liqueur détermine à la longue des troubles dont l'ensemble a reçu le nom d'absinthisme. Faut-il y voir une action toxique spéciale à la plante et due à un principe vireux narcotique ?

Au point de vue de son action thérapeutique, l'absinthe est généralement considérée comme tonique, stimulante, fébrifuge, antiseptique, anthelmintique, diurétique, emménagogue.

A. Vulgaris *(Lin)*, A. Commune

Armoise, Herbe à cent goûts, Herbe de Feu, Herbe de la St-Jean, Couronne de St-Jean, Ceinture de la St-Jean

Capitule à fleurons jaunes, diamètre vertical 0,35, fleurit en juillet, octobre, bords des chemins, buissons, lieux incultes, plante ♃. C *Flore Parisienne*, CC *Flore Rémoise.*

L'odeur de l'armoise est aromatique, la saveur des feuilles et des tiges un peu amère, celle de la racine douce. Cette plante contiendrait une matière azotée amère et de l'huile volatile. Elle serait tonique, stimulante, antispasmodique, emménagogue. On lui aurait également reconnu des propriétés fébrifuges et vermifuges.

Les Chinois et les Japonais prépareraient un moxa avec la plante desséchée, battue et cardée.

A. Campestris *(Lin)*, A. Champêtre

Capitule à fleurons jaunes, diamètre vertical 0,25, fleurit en juillet, octobre, lieux secs et pierreux, terrains sablonneux, plante ♃. AC *Flore Parisienne*, R *Flore Rémoise* (Sermiers, Ecueil, Merfy, Châlons-sur-Marne).

Cette plante, par ses diverses propriétés, se rapprocherait des autres espèces du même genre.

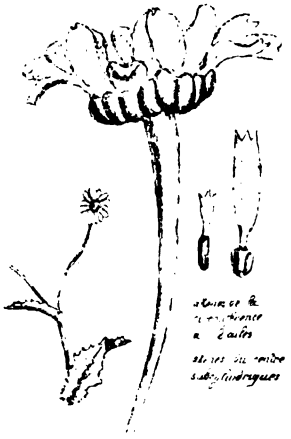
On cultive communément dans les jardins l'*A. Dracunculus* (Estragon), originaire de la Russie Méridionale, l'*A. Abrotanum* (Citronelle), originaire d'Orient.

Digitized by Google

BELLIS (PAQUERETTE)

B. PERENNIS (P. VIVACE)

CHRYSANTHEMUM (CHRYSANTHÈME)

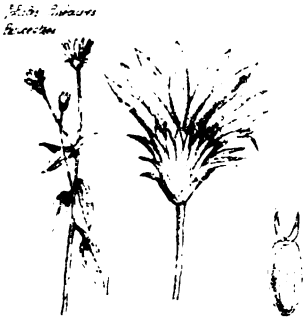


C. SEGETUM (C. DES MOISSONS)

CALENDULA (SOUCI)

C. ARVENSIS (S. DES CHAMPS)

HELIANTHUS (HELIANTHE)



H. TUBEROSUS (H. TUBEREUX)

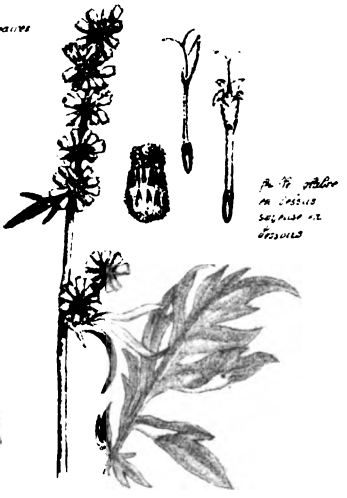
H. ANNUUS (H. ANNUEL)

TANACETUM (TANAISIE)

T. VULGARE (T. COMMUNE)

ARTEMISIA (ARMOISE)

A. ABSINTHIUM (A. ABSINTHE)



A. VULGARIS (A. COMMUNE)

A. CAMPESTRIS (A. CHAMPETRE)

Dr Lemoine
Paris

COMPOSÉES _ CORYMBIFÈRES

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Filago *(Tourn)*, Cotonnière

(*Filum*, Fil)

F. Spathulata *(Presl)*, C. Spathulée, F. Pyramidata *(Vill)*, F. Germanica *var* Spathulata (*D.C*), F. Jussiei *(Coss)*, Gifola Spathulata *(Rchb)*

Capitule à fleurons d'un blanc jaunâtre, diamètre vertical 0m45, fleurit en juillet, octobre, plante ①, champs, vignes, bords des chemins, CC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

F. Germanica *(Lin)*, C. d'Allemagne, Gnaphalium Germanicum *(Willd)*, Gifola Germanica *(Rchb)*

Herbe à Coton, Herbe velue

Capitule à fleurons d'un blanc jaunâtre, diamètre vertical 0,50, fleurit en juin, septembre, plante ①, champs, vignes, bords des chemins, AC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*
Cette plante est regardée dans la médecine populaire comme astringente, d'où son emploi en gargarisme dans les maux de gorge et en décoction dans les affections intestinales.

F. Montana *(Lin)*, C. des Lieux montueux, Gnaphalium minimum *(Willd)* Filago minima *(Fries)*, Oglifa minima *(Rchb)*

Capitule à fleurons blancs jaunâtres, diamètre vertical 0,30, fleurit en juin, septembre, lieux arides, coteaux sablonneux ou pierreux, plante ①. C *Flore Parisienne,* AC *Flore Rémoise.*

F. Arvensis *(Lin)*, C. des Champs, Gnaphalium arvense *(Willd)* Oglifa arvensis *(Rchb)*

Capitule à fleurons blancs jaunâtres, diamètre vertical 0,35, fleurit en juillet, septembre, champs sablonneux, lieux arides, plante ①. AC *Flore Parisienne,* AR *Flore Rémoise* (Ormes, Ecueil, Crilly).

Logfia *(Cass)*, Logfie

L. Gallica *(Coss)*, L. de France, Filago Gallica *(Lin)*, Logfia Subulata *(Cass)*

Capitule à fleurons peu apparents, d'un blanc jaunâtre, diamètre vertical 0,30, fleurit en juillet, octobre, champs, vignes, bords des chemins, coteaux arides. AC *Flore Parisienne,* AR *Flore Rémoise* (Chaltrait, Loisy).

Micropus *(Lin)*, Micrope

(μικρος, petit, πους, pied)

M. Erectus *(Lin)*, M. Dressé

Capitule à fleurons peu apparents, blanchâtres, diamètre vertical 0,28, fleurit en juin, août, coteaux, champs arides plante ①. AR *Flore Parisienne,* AC *Flore Rémoise.*

Antennaria *(R.Br)*, Antennaire

(*Antenna*, Antenne)

A. Dioica *(Gœrtn)*, A. Dioique, Gnaphalium Dioicum *(Lin)*

Pied de Chat, Immortelle dioique

Capitule à fleurons blanchâtres ou rosés, diamètre vertical 0,75, fleurit en mai, juin, pelouses montueuses, arides, bruyères, plante ♃. AR *Flore Parisienne.* C *Flore Rémoise.*
Les sommités et les fleurs du Pied de Chat sont employées comme béchiques, adoucissantes, en infusion théiforme. Elles font partie des espèces pectorales.

L'A. Margaritacea (*R.Br*) (*Immortelle blanche*), originaire de l'Amérique du Nord, est cultivée dans les jardins.

Gnaphalium *(Lin)*, Gnaphale

(γναφαλιον, cotonnière)

G. Uliginosum *(Lin)*, G. des Lieux humides

Capitule à fleurons jaunes, diamètre vertical 0,25, fleurit en juillet, octobre, lieux inondés l'hiver, champs humides, fossés, plante ①. CC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

G. Sylvaticum *(Lin)*, G. des Bois, Gamochœta Sylvatica *(Wedd)*

Capitule à fleurons jaunâtres, diamètre vertical 0,60, fleurit en juillet, septembre, bois montueux, bruyères, plante ♃. AC *Flore Parisienne,* C *Flore Rémoise.*

G. Luteo-Album *(Lin)*, G. Jaunâtre

Immortelle des Marais

Capitule à fleurons jaunes, folioles de l'involucre luisantes, d'un jaune pâle, diamètre vertical 0,35, fleurit en juillet, septembre, champs humides, fossés, bords des étangs, plante ①. AC *Flore Parisienne,* AR *Flore Rémoise* (Château des Marais, chemin de Sapicourt, La Charmoye).

L'Helichrysum Orientale (*Immortelle jaune*) est originaire de Candie.

Digitized by Google

FILAGO (CYMBIFÈRES)

Fleurons neutres entourés aux folioles de l'involucre

F. SPATHULATA (C. SPATHULÉE)

F. GERMANICA (C. ALLEMAGNE)

F. MONTANA (C. DE MONTAGNE)

F. ARVENSIS (C. DES CHAMPS)

LOGFIA (LOGFIE)

L. GALLICA (L. DE FRANCE)

MICROPUS (MICROPE)

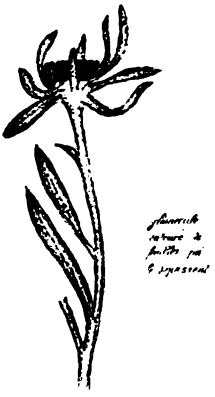
M. ERECTUS (M. DRESSÉ)

ANTENNARIA (ANTENNAIRE)

A. DIOICA (A. DIOÏQUE)

GNAPHALIUM (GNAPHALE)

dans les fleurons fertiles



G. OLIGINOSUM (C. DES LIEUX HUMIDES)

G. SYLVATICUM (G. DES BOIS)

G. LUTEO-ALBUM (G. JAUNÂTRE)

C. Comoine sculp.

COMPOSÉES CORYMBIFÈRES

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Inula *(Lin)*, Inule

(ἰνάειν, purifier)

I. Helenium *(Lin)*, I. Aunée, Corvisartia Helenium *(Merat)*, Helenium Vulgare *(Bauh)*

Aunée, Inule campagne, Inule héléniaire, Lionne, Œil de Cheval, Laser de Chiron

Capitule à fleurons ligulés et tubuleux jaunes, diamètre vertical 1m50, fleurit en juillet, septembre, plante ♃, prairies humides, haies, bois, vergers. R *Flore Parisienne, Flore Rémoise* (Monthelon).

La racine exhale une odeur forte, pénétrante; sa saveur, d'abord amère, devient aromatique, piquante. Elle contient résine âcre, huile volatile, stéaroptène (Hélénine), de l'inuline, un extractif amer, de la gomme, de l'albumine, des sels à base de potasse, de chaux, de magnésie. Elle est tonique, excitante, expectorante, emménagogue, diurétique, vermifuge. Hippocrate, Galien, Esculape signalaient déjà ses bons effets.

I. Salicina *(Lin)*, I. à Feuilles de Saule

Fleurons ligulés et tubuleux jaunes, diamètre vertical du capitule 1, fleurit en juin, août, plante ♃, bois secs, pâturages montueux, prés humides. AC *Flore Parisienne*, C *Flore Rémoise*.

I. Britannica *(Lin)*, I. Britannique

Fleurons ligulés et tubuleux jaunes, diamètre vertical du capitule 0,85, fleurit en juillet, septembre, plante ♃, prairies humides, bords des fossés, rivières. AC *Flore Parisienne*, R *Flore Rémoise* (Condé, Ay, Vitry-le-François, Châlons).

I. Hirta *(Lin)*, I. Hérissée

Capitule à fleurons ligulés et tubuleux jaunes, diamètre vertical 0,90, fleurit en mai, juillet, plante ♃, coteaux secs, endroits découverts des bois sablonneux. R *Flore Parisienne*.

I. Conyza *(D.C.)*, I. Conyze, Conyza Squarrosa *(Lin)*

Conyze vulgaire, Herbe aux Mouches

Capitule à fleurons d'un jaune pâle, diamètre vertical 0,80, fleurit en juillet, septembre, plante ♃, lisières des bois, coteaux arides, bords des chemins. C *Flore Parisienne, Flore Rémoise*.

Odeur forte, nauséeuse, désagréable, saveur amère. Cette plante était autrefois réputée vulnéraire, carminative, emménagogue. Ses feuilles servent parfois à falsifier celles de la digitale.

I. Graveolens *(Desf)*, I. Odorante, Erigeron Graveolens *(Lin)*, Solidago Graveolens *(Lmk)*, Cupularia Graveolens *(Gren et Godr)*

Capitule à fleurons jaunes, diamètre vertical 0,60, fleurit en septembre, octobre, plante ①, lieux pierreux, champs incultes. RR *Flore Parisienne*.

Propriétés analogues à celle de l'Inula Helenium.

Pulicaria *(Gœrtn)*, Pulicaire

(*pulex*, puce)

P. Dysenterica *(Gœrtn)*, P. Dysenterique, Inula Dysenterica *(Lin)* Aster dysentericus *(Scop)*

Herbe Saint-Roch, Aunée des Prés, Conyze des Prés, Inule tonique, Inule dysentérique

Capitule à fleurons jaunes, diamètre vertical 0,60, fleurit en juillet, septembre, plante ♃, fossés, bords des eaux, endroits marécageux. CC *Flore Parisienne, Flore Rémoise*.

Cette plante, d'une saveur âcre, un peu aromatique et amère, a été vantée contre la diarrhée, la dyssenterie. Les Russes, au dire de Linné, l'auraient employée avec succès dans une expédition contre la Turquie.

P. Vulgaris *(Gœrtn)*, P. Commune, Inula Pulicaria *(Lin)*

Pulicaire

Capitule à fleurons jaunes, diamètre vertical 0,50, fleurit en juillet, septembre, plante ①, endroits humides, fossés, lieux inondés l'hiver. CC *Flore Parisienne*, C *Flore Rémoise*.

Doronicum *(Lin)*, Doronic

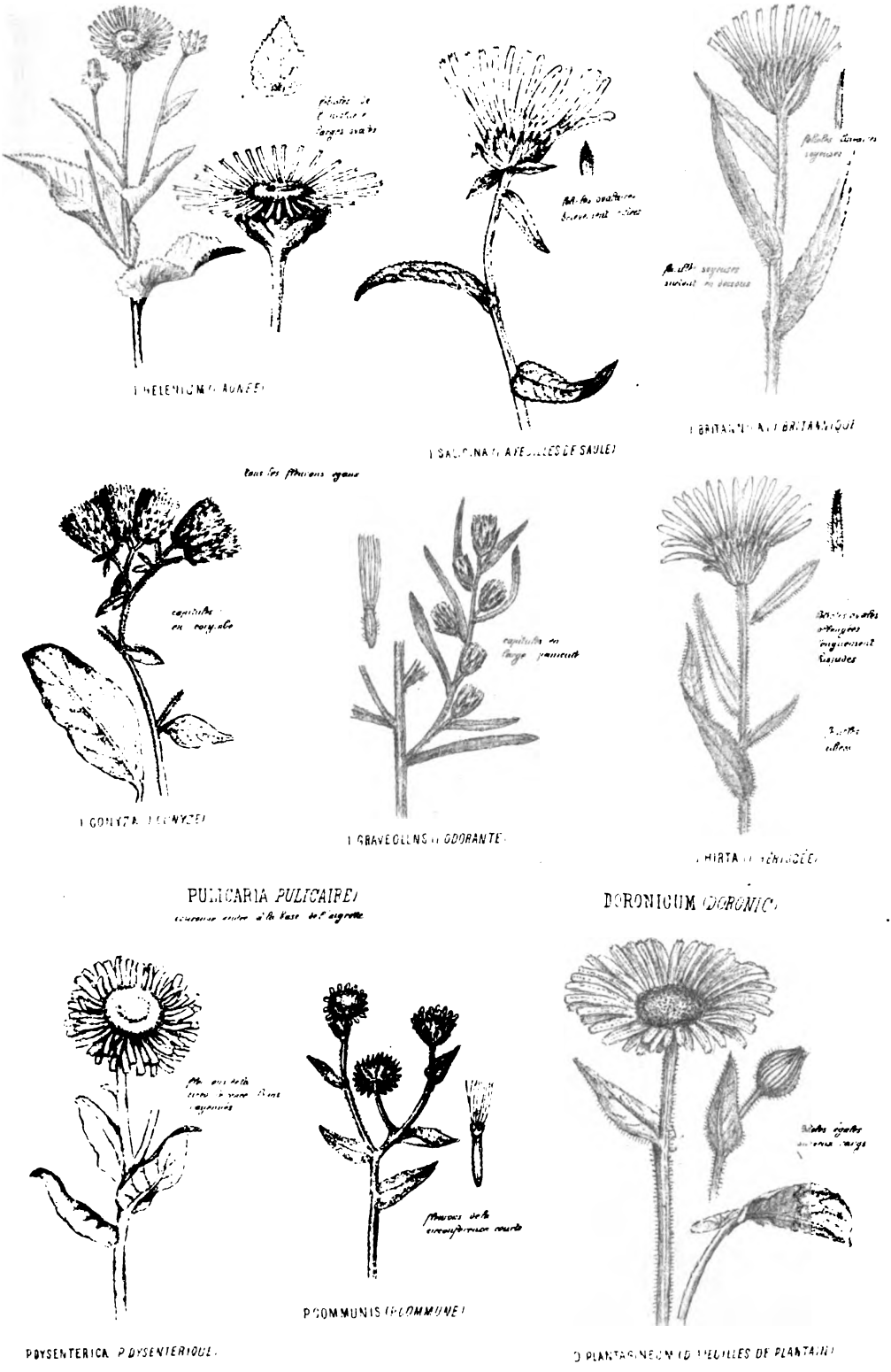
D. Plantagineum *(Lin)*, D. à Feuilles de Plantain

Capitule à fleurs jaunes, diamètre vertical 1,20, fleurit en avril, mai, plante ♃, bois sablonneux, taillis. AR *Flore Parisienne*.

Sa racine présente, lorsqu'elle est récente, une faible odeur aromatique et une saveur douce, agréable, un peu astringente. Les auteurs sont loin d'être d'accord sur ses propriétés médicinales.

Le *D. Pardalianches* et le *D. Austriacum*, originaires des montagnes du centre et du Midi de la France, sont quelquefois cultivés dans les jardins. Ils se seraient propagés dans quelques rares localités des environs de Paris.

Digitized by Google



D. Lemoine
vente 1808

COMPOSÉES_CORYMBIFÈRES

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Senecio (*Lin*), Senecon

(*senex*, vieillard)

S. Vulgaris (*Lin*), S. Commun

Erigeron des Anciens, Herbe aux Charpentiers

Capitule à fleurons jaunes, diamètre vertical 0m65, fleurit toute l'année, plante ①, lieux cultivés, jardins, décombres, champs en friche, villages. CCC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

Le senecon est inodore, sa saveur est fade et herbacée ; il a cependant quelque chose d'acide et même d'âcre si on le mâche longtemps. Il est émollient, adoucissant et un peu résolutif. On le considérait autrefois comme apéritif, d'où son usage contre la jaunisse et les maladies du foie. Il est encore usité dans la médecine populaire.

S. Viscosus (*Lin*), S. Visqueux

Capitule à fleurons jaunes, diamètre vertical 0,70, fleurit en juin, août, plante ①, vieux murs, décombres, terrains remués, bois sablonneux. AC *Flore Parisienne.*

S. Sylvaticus (*Lin*), S. des Bois

Capitule à fleurons jaunes, diamètre vertical 0,70, fleurit en juin, septembre, plante ①, bois sablonneux, pâturages secs. AC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

S. Paludosus (*Lin*), S. des Marais

Capitule à fleurons jaunes, diamètre vertical 0,90, fleurit en juin, juillet, plante ♃, bords des rivières, des fossés, AC *Flore Parisienne.*

S. Fuchsii (*Koch*), S. de Fuchs, S. Nemorensis (*Lin*), S. Saracenicus (*Duby*) S. Ovatus (*Willd*), S. Alpestris (*Gand*), S. Jacquinianus (*Rchb*)

Capitule à fleurons jaunes, diamètre vertical 0,80, fleurit en juillet, août, plante ♃, bois montueux et bords des ruisseaux ombragés. RRR *Flore Parisienne,* R *Flore Rémoise* (Montagne de Reims, d'Epernay, Orbais, Livry).

S. Erucœfolius (*Lin*), S. à Feuilles de Roquette, S. Tenuifolius (*Jacq*)

Capitule à fleurons jaunes, diamètre vertical 0,65, fleurit en juillet, septembre, plante ♃, haies, lisières des bois, pâturages montueux. C *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

S. Jacobœa (*Lin*), S. Jacobée

Jacobée, Herbe Saint-Jacques

Capitule à fleurons jaunes, diamètre vertical 0,65, fleurit en juin, septembre, plante ♃, fossés, bords des chemins, haies, prairies. CC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

S. Adonidifolius (*Lois*), S. à Feuilles d'Adonide, S. Artemisiœfolius (*Pers*) S. Abrotanifolius (*Thuill*)

Capitule à fleurons jaunes, diamètre vertical 0,70, fleurit en juillet, septembre, plante ♃, coteaux arides, pelouses montueuses. RR *Flore Parisienne.*

S. Aquaticus (*Huds*), S. Aquatique

Capitule à fleurons jaunes, diamètre vertical 0,70, fleurit en juin, août, plante ♃, lieux marécageux, prairies, bois humides. AR *Flore Parisienne, Flore Rémoise* (Etangs de Saint-Imoges, de la Charmoye, Boursault, les Islettes).

Cineraria (*Lin*), Cinéraire

(*cineres*, cendres)

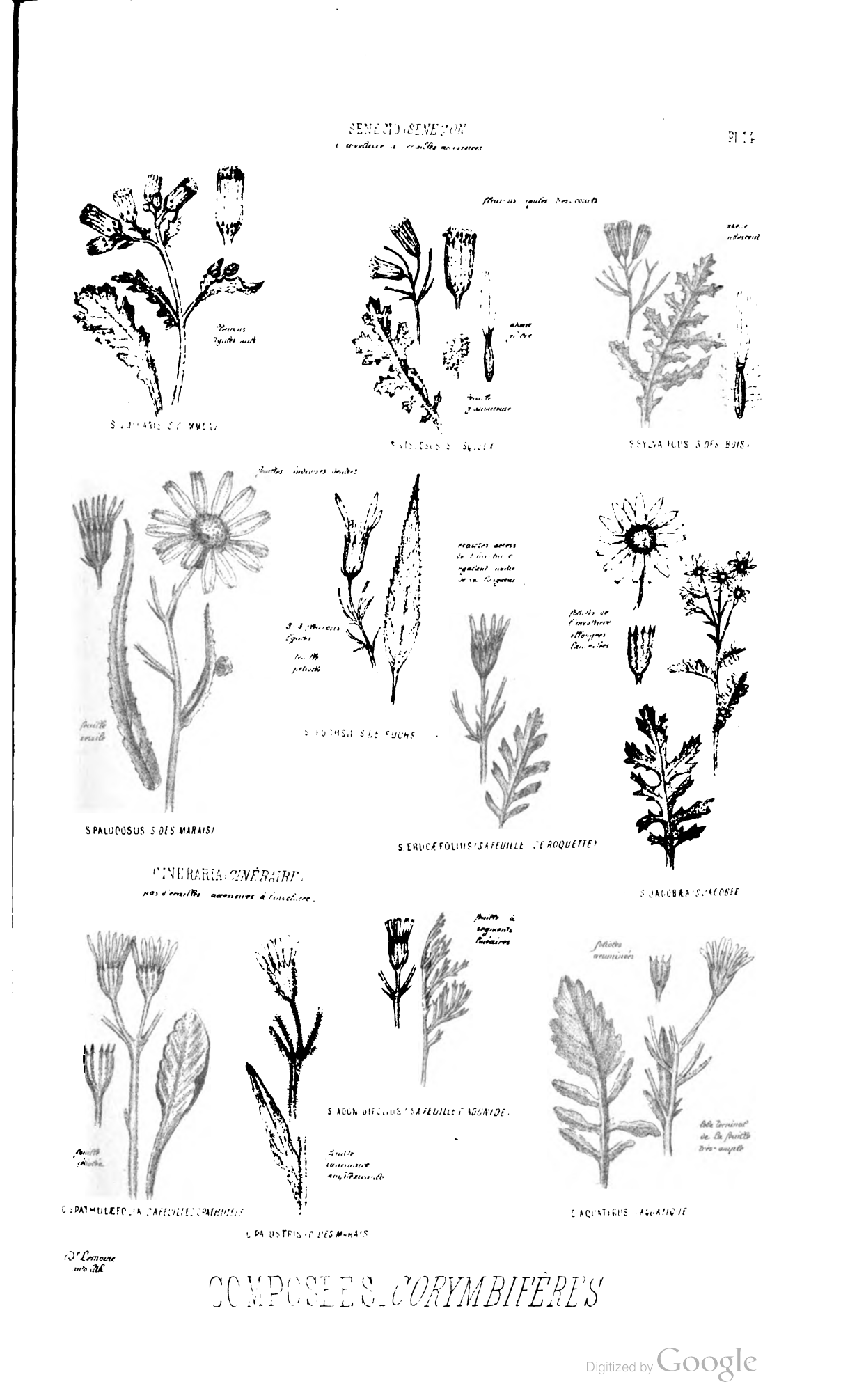
C. Spathulœfolia (*Gmel*), C. à Feuilles spathulées, C. Lanceolata (*Lmk*) C. Integrifolia (*Thuill*), Senecio spathulœfolius (*D.C.*), Cineraria campestris (*D.C.*)

Capitule à fleurons jaunes, diamètre vertical 0,80, fleurit en mai, juin, plante ♃, lieux tourbeux, taillis des terrains sablonneux. R *Flore Parisienne,* RR *Flore Rémoise* (Forêts de Montchenot, de Vertus, d'Epernay, entre Saint-Martin et Boursault).

C. Palustris (*Lin*), C. des Marais, Senecio palustris (*D.C.*)

Capitule à fleurons jaunes, diamètre vertical 0,80, fleurit en juin, juillet, plante ① ou ②, marais tourbeux. Assez abondante autrefois dans quelques localités de la *Flore Parisienne*, cette plante en aurait actuellement disparu.

Digitized by Google


SENECIO (SENEÇON)
Pl. 14
S. VULGARIS (S. COMMUN)
S. VISCOSUS (S. SQUEUX)
S. SYLVATICUS (S. DES BOIS)
S. PALUDOSUS (S. DES MARAIS)
S. ERUCÆFOLIUS (S. A FEUILLE DE ROQUETTE)
S. JACOBÆA (S. JACOBÉE)
CINERARIA (CINÉRAIRE)
S. ADONIDIFOLIUS (S. A FEUILLE D'ADONIDE)
S. AQUATICUS (AQUATIQUE)
S. PATHULÆFOLIA (S. A FEUILLES SPATHULÉES)
S. PALUSTRIS (S. DES MARAIS)
COMPOSÉES CORYMBIFÈRES

Digitized by Google

Digitized by Google

Solidago (*Lin*), Solidage

(*solidum agere*, consolider)

S. Virga-Aurea (*Lin*), S. Verge d'Or

Capitule à fleurons jaunes, diamètre vertical 0m55, fleurit en juillet, septembre, plante ♃, lisières et clairières des bois, pâturages, buissons. CC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

Cette plante a une saveur amère et un peu astringente. Elle paraît contenir du tannin; aussi a-t-elle été regardée comme astringente, diurétique et vulnéraire.

On cultive dans les jardins le *S. Canadensis*, gerbe d'or.

Erigeron (*Lin*), Vergerette

(ερι̃ον, poll, γέρων, vieillard)

E. Acris (*Lin*), V. Acre

Fleurons de la circonférence d'un rose violet, fleurons du centre jaunâtres, diamètre vertical 0,80, fleurit en juin, septembre, plante ♃, pelouses sèches, bois sablonneux. C *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

E. Canadensis (*Lin*), V. du Canada

Fleurons de la circonférence d'un blanc jaunâtre, diamètre vertical 0,50, fleurit en juillet, octobre, plante ①, décombres, bords des chemins, villages. CCC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

Aster (*Lin*), Aster

(αστηρ, astre)

A. Amellus (*Lin*), A. Amelle

Fleurons de la circonférence d'un bleu lilas, diamètre vertical 0,70, fleurit en juillet, septembre, plante ♃, clairières des bois sablonneux. RRR *Flore Parisienne*, AR *Flore Rémoise* (Chenay, Merfy, Hermonville, Cuis, Grauves, Avize, Vertus, Bouzy, Villers-Marmery).

On cultive dans les jardins plusieurs espèces du genre *Aster*, ainsi que le *Callistephus Chinensis* (Reine-Marguerite).

Linosyris (*D.C.*), Linosyris

L. Vulgaris (*D.C.*), L. Commune, Chrysocoma Linosyris (*Lin*)

Linosyris Foliosa (*Cass*), Galatella Linosyris (*Rchb*)

Capitule à fleurons jaunes, diamètre vertical 0,80, fleurit en septembre, octobre, plante ♃, coteaux pierreux. R *Flore Parisienne.*

Arnica (*Lin*), Arnica

(πταρμική, sternutatoire)

A. Montana (*Lin*), A. des Montagnes, Doronicum Arnica (*Desf*)

Herbe aux Prêcheurs, Herbe aux Chutes, Herbe à éternuer, Quinquina du Pauvre, Tabac des Vosges
Plantin des Alpes

Capitule à fleurons jaunes, diamètre vertical 1,10, fleurit en juin, juillet, plante ♃, clairières des bois montueux, pâturages élevés. RRR *Flore Parisienne.*

Les fleurs ont une odeur aromatique assez forte pour déterminer l'éternuement; leur saveur est chaude, âcre, amère. On en a retiré une résine odorante, une matière amère, nauséabonde et vomitive (Cytisine), de l'acide gallique, une matière colorante jaune, une huile bleue, de la saponine, etc. Donné à faible dose, l'arnica serait tonique, apéritif; à dose plus considérable, il deviendrait émétique, purgatif, diurétique, sudorifique, emménagogue. Ses propriétés vulnéraires sont populaires, d'où son nom d'Herbe aux Chutes.

Eupatorium (*Tourn*), Eupatoire

E. Cannabinum (*Lin*), E. Chanvrine, E. Adulterinum (*Bauh*), E. Avicennæ (*Fuchs*)

Eupatoire, Chanvrine, Pantagmelion aquatique, Origan des Marais, Herbe de Sainte-Cunégonde

Capitule à fleurons rougeâtres, diamètre vertical 0.70, fleurit en juillet, septembre, plante ♃, bords des eaux, fossés, lieux marécageux. C *Flore Parisienne*, CC *Flore Rémoise.*

Toutes les parties de la plante ont une odeur faiblement aromatique, une saveur amère, aromatique, piquante. On y a rencontré une matière animale, une huile volatile, de la résine, un principe amer, âcre, un alcaloïde assez mal défini (Eupatorine), du nitrate de potasse. Suivant les doses, l'eupatoire serait purgative, apéritive, stimulante, tonique.

Petasites (*Tourn*), Petasite

(πιτασος, chapeau)

P. Vulgaris (*Desf*), P. Commun, P. Officinalis (*Mœnch*), Tussilago Petasites (*Lin*)

Petasite, Chapelière, Herbe aux Teigneux, Herbe aux Chapeaux, Grand-Bonnet

Capitule à fleurons rougeâtres, diamètre vertical 0,50, fleurit en mars, avril, plante ♃, bords des eaux, lieux humides, ombragés. R *Flore Parisienne*, AR *Flore Rémoise* (Dizy, Hautvillers, Cramant, Grauves, Saint-Martin).

La racine est regardée comme vermifuge, sudorifique, astringente.

Tussilago (*Lin*), Tussilage

(*tussim agere*, chasser la toux)

T. Farfara (*Lin*), T. Pas d'Ane, T. Vulgaris (*Bauh*), Ungula Caballina (*Trag*)

Tussilage, Pas d'Ane, Taconnet, Herbe de Saint-Quirin, Herbe de Saint-Guérin, Pas de Cheval, Procheton

Capitule à fleurons jaunes, diamètre vertical 1, fleurit en mars, avril, plante ♃, endroits humides, terrains argileux et calcaires, bords des chemins. CC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

Les fleurs ont des propriétés adoucissantes, pectorales. Elles ont une odeur forte, agréable, et une saveur douce et aromatique. La racine est amère, résolutive, sudorifique. L'analyse de la plante a donné de la gomme, de l'inuline, des acides gallique et pectique, de l'extractif amer, de la résine, de l'huile fixe et des matières colorantes, verte et jaune. La racine concassée et desséchée prendrait feu comme de l'amadou.

On cultive dans les jardins le *T. Fragrans* (Héliotrope d'hiver).

REMARQUE. — Cassini et Lessing ont groupé les Corymbifères d'après la forme du style et des anthères en trois tribus entre lesquelles les divers genres sont répartis de la façon suivante :

Senecionideæ : *Helianthus, Bidens, Achillea, Ormenis, Anthemis, Tanacetum, Artemisia, Chrysanthemum, Pyrethrum, Senecio, Cineraria, Doronicum, Arnica, Logfia, Filago, Antennaria, Gnaphalium.*

Asteroideæ : *Micropus, Pulicaria, Inula, Bellis, Linosyris, Solidago, Erigeron, Aster.*

Eupatoriaceæ : *Eupatorium, Petasites, Tussilago.*

Digitized by Google

SOLIDAGO (SOLIDAGE)

S. VIRGA-AUREA (S. VERGE D'OR)

ERIGERON (VERGERETTE)

E. ACRIS (E. ACRE)

E. CANADENSIS (E. DU CANADA)

ASTER (ASTER)

A. AMELLUS (A. AMELLE)

LINOSYRIS (LINOSYRIS)

L. VULGARIS (L. COMMUNE)

ARNICA (ARNICA)

A. MONTANA (A. DES MONTAGNES)

EUPATORIUM (EUPATOIRE)

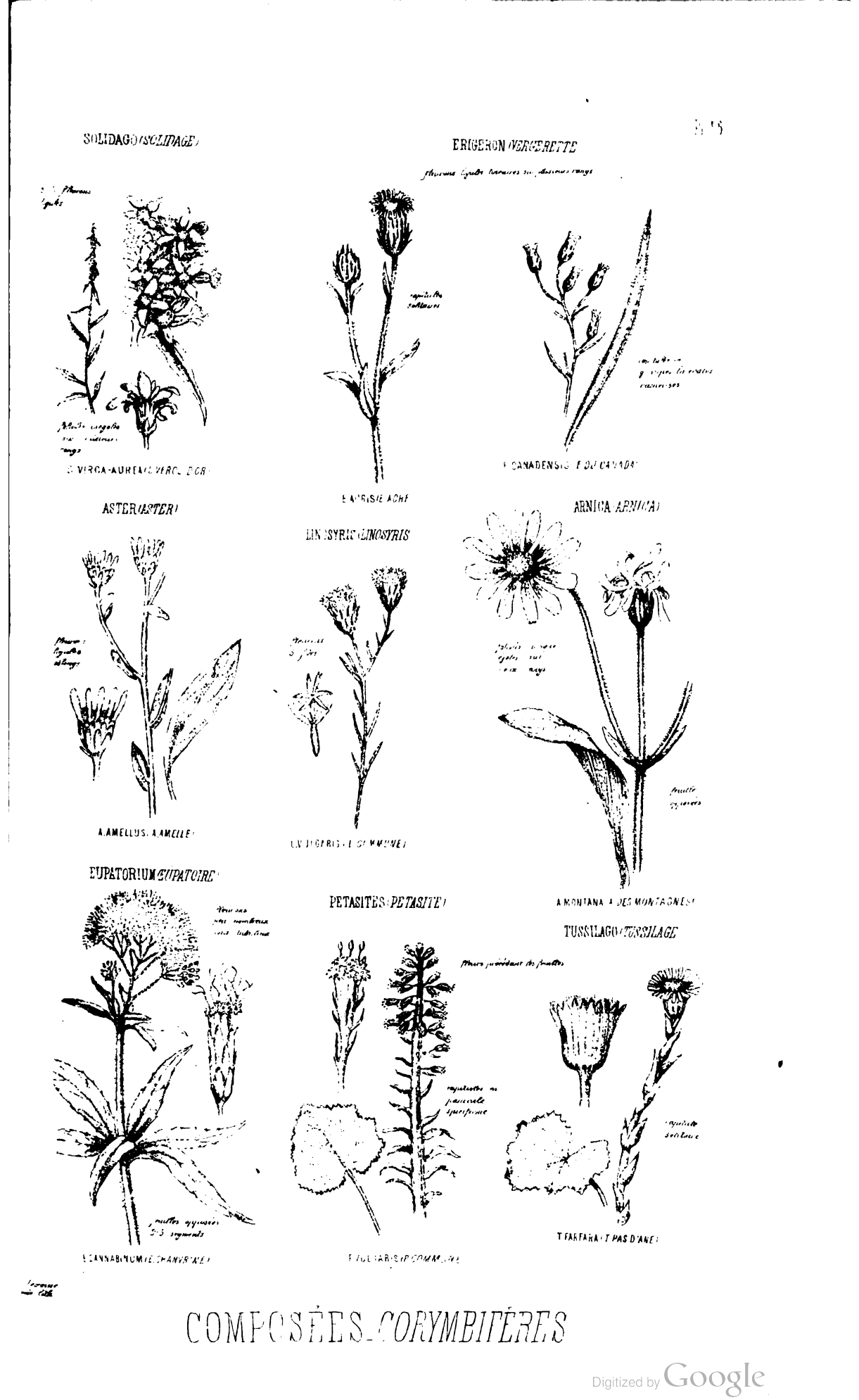
E. CANNABINUM (E. CHANVRINE)

PETASITES (PETASITE)

P. VULGARIS (P. COMMUNE)

TUSSILAGO (TUSSILAGE)

T. FARFARA (T. PAS D'ANE)



COMPOSÉES-CORYMBIFÈRES

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

AMBROSIACÉES

Xanthium (*Tourn*), Lampourde

(ξανθος, jaune)

X. Strumarium (*Lin*), L. Glouteron

Glouteron, Lampourde, Petite Bardane, Herbe aux Ecrouelles

Capitule verdâtre, diamètre vertical de la fructification 0m70, fleurit en juillet, septembre, plante ①, bords des chemins, fossés, lieux inondés l'hiver, berges des rivières. R *Flore Parisienne.*

Les feuilles, d'une saveur amère et astringente, étaient jadis employées contre les maladies de la peau et du système lymphatique.

Le *X. Orientale* et le *X. Spinosum*, originaires de la région méditerranéenne, ont été rencontrés dans les environs de Paris, où ils ont été introduits sans doute accidentellement.

DIPSACÉES

Scabiosa (*Lin*), Scabieuse

(*scabies*, gale)

S. Columbaria (*Lin*), S. Colombaire, Asterocephalus Columbarius (*Rchb*)

Capitule à fleurs bleuâtres, diamètre vertical 1,15, fleurit en juin, octobre, plante ♃, bords des chemins, lisière des bois, coteaux arides. CC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

S. Suaveolens (*Desf*), S. Odorante, Asterocephalus Suaveolens (*Rchb*)

Capitule à fleurs bleuâtres, diamètre vertical 0,72, fleurit en juillet, septembre, plante ♃, pelouses découvertes des bois sablonneux. RR *Flore Parisienne.*

S. Ucranica (*Lin*), S. de l'Ukraine, S. Gmelini (*Aug. Saint-Hil*) Asterocephalus Ucranicus (*Rchb*)

Capitule à fleurs d'un blanc jaunâtre, diamètre vertical 0,82, fleurit en juillet, septembre, plante ♃, sables arides. RR *Flore Parisienne.*

S. Succisa (*Lin*), S. Succise, Succisa Pratensis (*Mœnch*)

Succise, Mors du Diable, Herbe de Saint-Joseph

Capitule à fleurs bleues, rarement roses ou blanches, diamètre vertical 1, fleurit en août, octobre, plante ♃, prés, pâturages, clairières des bois. CC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

Cette plante aurait les mêmes propriétés que le *Knautia Arvensis*, mais à un plus haut degré, si on en juge par son astringence et son amertume.

Knautia (*Coult*), Knautie

K. Arvensis (*Coult*), K. des Champs, Scabiosa Arvensis (*Lin*)

Scabieuse des Champs, Oreille de Lièvre

Capitule à fleurs d'un lilas rosé, diamètre vertical 0.70, fleurit en juin, août, plante ♃, prairies, champs, lisière des bois. CC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

Toutes les parties de la plante ont une légère amertume et un peu d'astringence. La Scabieuse était autrefois regardée comme sudorifique, dépurative, et préconisée contre les affections cutanées, la phthisie pulmonaire.

Dipsacus (*Lin*), Cardère

(διψακος, διψαω, j'ai soif)

D. Pilosus (*Lin*), C. Poilu, Cephalaria Pilosa (*Gren et Godr*)

Verge à Pasteur

Capitule à fleurs d'un blanc jaunâtre, diamètre vertical 1,15, fleurit en juin, août, plante ②, endroits frais et ombragés, bords des ruisseaux, haies, buissons. AR *Flore Parisienne*, R *Flore Rémoise* (Brugny, Mont-Bayen).

D. Sylvestris (*Mill*), C. Sauvage, D. Fullonum *var α* (*Lin*)

Bain de Vénus, Lavoir de Vénus, Cabaret des Oiseaux

Capitule à fleurs d'un rose lilas, plus rarement blanches, diamètre vertical 3,30, fleurit en juillet, septembre, plante ②, lieux incultes, bords des champs, fossés. CC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

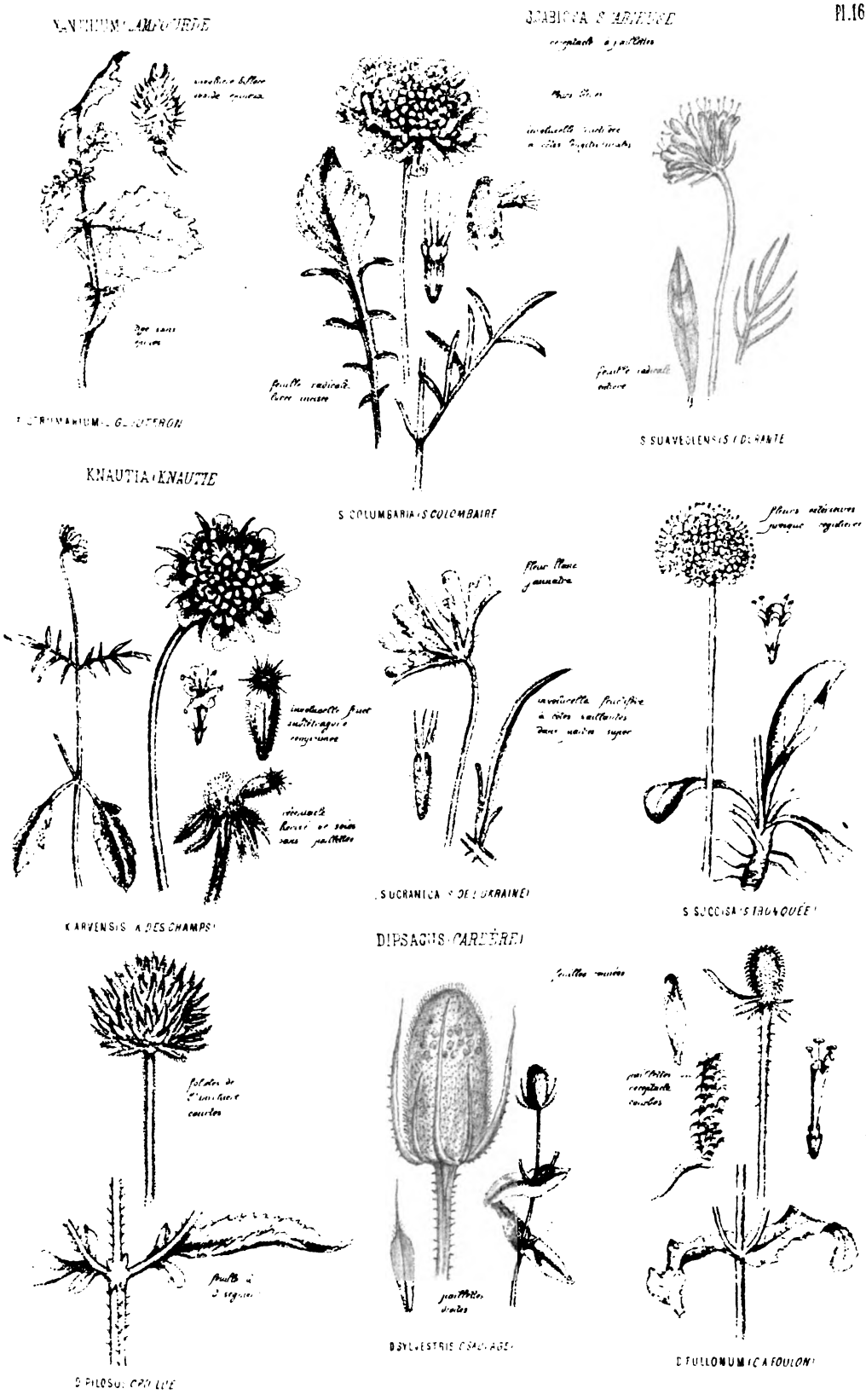
D. Fullonum (*Willd*), C. à Foulon

Cardère, Chardon à Foulon, Chardon à Bonnetier, Chardon à Drapier

Capitule à fleurs d'un rose lilas ou d'un blanc rosé, fleurit en juillet, août, plante ②, cultivée de tout temps, mentionnée dans les titres du douzième siècle, concernant les dixmages. Sa culture, autrefois générale, est maintenant circonscrite.

La racine serait un peu diurétique. Les paysans se servent de l'eau qui séjourne dans le réservoir formé par les feuilles contre les maux d'yeux.

Digitized by Google



AMBROSIACÉES _ DIPSACÉES

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

VALERIANÉES

Centranthus (*Neck*), Centranthe

(κεντρον, éperon, ανθος, fleur)

C. Ruber (*D.C.*), C. Rouge, Valeriana Rubra (*Lin*)

Valériane rouge, Behen rouge, Barbe de Jupiter

Fleurs rouges, plus rarement blanches, diamètre vertical 1mm10, fleurit en juin, plante ♃.
Originaire de l'Europe Méridionale, cultivée dans les jardins, cette plante est fréquemment subspontanée sur les vieux murs et les décombres.

Valeriana (*Lin*), Valériane

(*valere*)

V. Officinalis (*Lin*), V. Officinale, V. Sambucifolia (*Mik*)

Valériane, Herbe à la Meurtrie, Herbe Saint-Georges, Herbe au Chat

Fleurs blanches ou rosées, diamètre vertical 0,55, fleurit en juin, août, plante ♃, bois humides, prairies marécageuses, bords des eaux. C *Flore Parisienne*, CC *Flore Rémoise*.
La racine de la plante a une odeur forte, nauséeuse, désagréable; sa saveur est âcre et amère; on y a trouvé de l'acide valérianique, de l'acide malique, de l'extractif, de l'albumine, de la chaux, une huile volatile d'odeur camphrée (Valérène), un peu de stearoptène (Borneol), une huile volatile oxygénée (Valerol).
A petite dose, la *Valériane* augmente l'action des organes digestifs; à haute dose, c'est un excitant énergique du système nerveux et particulièrement du cerveau (agitation, éblouissements, mouvements convulsifs, douleurs vagues). De tout temps, la *Valériane* a été administrée dans les maladies nerveuses; on lui reconnaitrait en outre des propriétés vermifuges, fébrifuges.

V. Dioica (*Lin*), V. Dioique

Valériane des Marais

Fleurs rosées, diamètre vertical 0,45, fleurit en avril, juillet, plante ♃, bois humides, prairies marécageuses, marais tourbeux. C *Flore Parisienne*, CC *Flore Rémoise*. Ses propriétés seraient analogues.
M. Barot vient de signaler dans les environs de Reims la *Valériane Phu*.

Valerianella (*Tourn*), Valerianelle

(Diminutif de *Valeriana*)

V. Olitoria (*Poll*), V. Potagère, Valeriana Locusta α Olitoria (*Lin*)

Mâche, Doucette, Barbe de Chanoine

Fleurs blanches, d'un blanc bleuâtre ou rosé, diamètre vertical du fruit 0,30, fleurit en avril, juin, plante ①, champs, vignes, vieux murs. CC *Flore Parisienne*, *Flore Rémoise*.
On connaît l'emploi alimentaire de la plante.

V. Carinata (*Lois*), V. Carénée

Mâche, Doucette

Comme pour l'espèce précédente. R dans la *Flore Parisienne*, C *Flore Rémoise*.

V. Auricula (*D.C.*), V. Oreillette, Valeriana Locusta δ Dentata (*Lin*)

Fleurit en mai, août, plante ①, champs en friche, moissons. C *Flore Parisienne*, AR *Flore Rémoise* (Muison, Ambonnay, Livry).

V. Morisonii (*D.C.*) V. de Morison, V. Dentata (*Koch*)

Fleurit en mai, août, plante ①, champs en friche, moissons. C *Flore Parisienne*, AR *Flore Rémoise* (Bouzy, Ambonnay, Livry).

V. Eriocarpa (*Desv*), V. à Fruit velu

Fleurit en juin, juillet, plante ①, champs en friche, moissons des terrains maigres. RR *Flore Parisienne*.

V. Coronata (*D.C.*), V. Couronnée, Valeriana Locusta, V. Coronata (*Lin*) V. Hamata (*Bast*)

Fleurit en juin, août, plante ①, moissons des terrains sablonneux, champs en friche. R *Flore Parisienne*.

CAMPANULACÉES

Phyteuma (*Lin*), Raiponce

(φυτευμα, plante vigoureuse)

P. Spicatum (*Lin*), R. en Épi

Fleurs d'un blanc jaunâtre, rarement bleues, diamètre vertical 2,60, fleurit en mai, juin, plante ♃, lieux herbeux, couverts, bois montueux. AR *Flore Parisienne*, C *Flore Rémoise*.

P. Orbiculare (*Lin*), R. Orbiculaire

Fleurs bleues, diamètre vertical 1,30, fleurit en juin, août, plante ♃, pelouses arides des terrains sablonneux, coteaux calcaires. AR *Flore Parisienne*, AC *Flore Rémoise*.

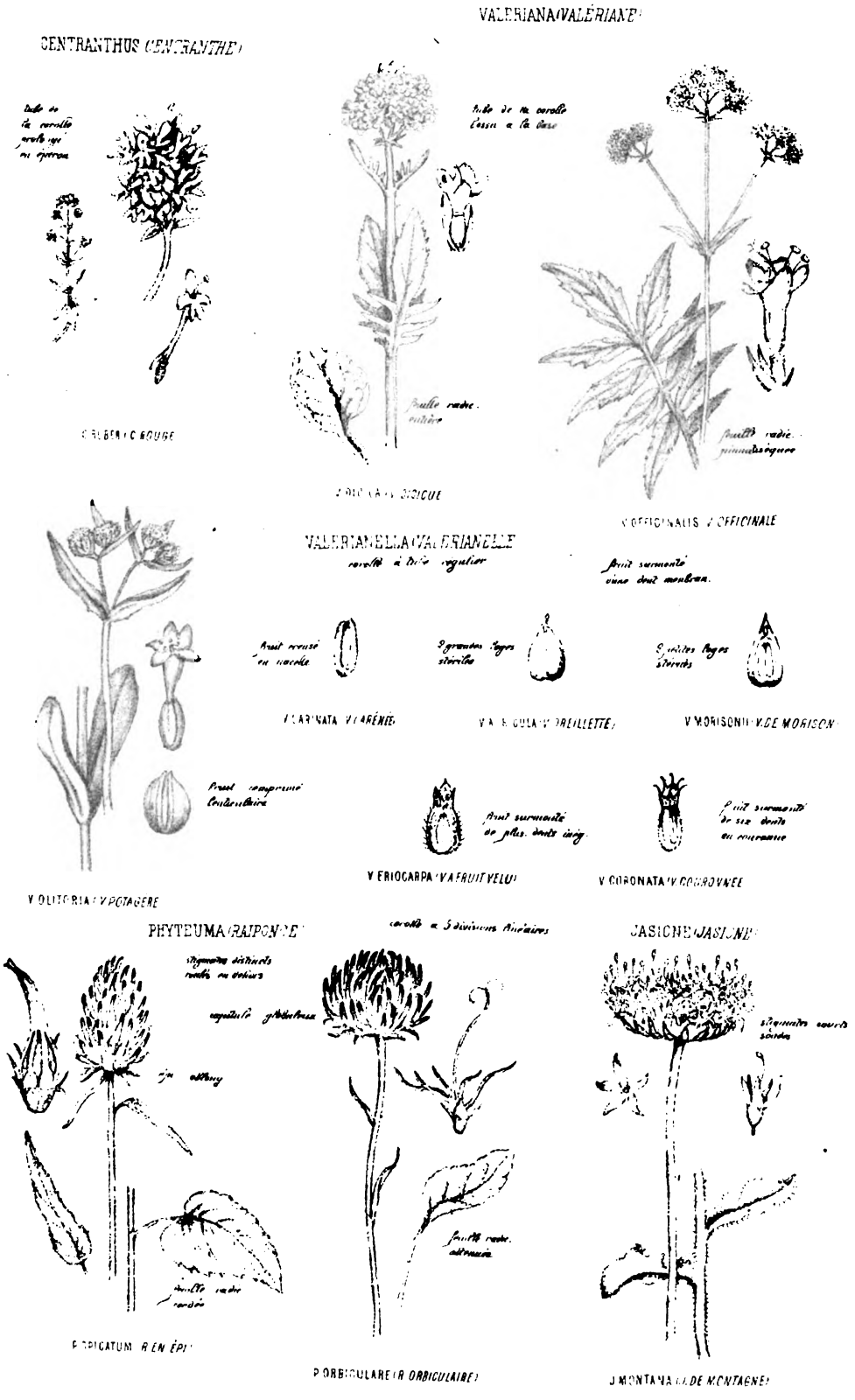
Jasione (*Lin*), Jasione

J. Montana (*Lin*), J. de Montagne

Herbe bleue

Fleurs bleues, rarement blanches, diamètre vertical 1, fleurit en juin, septembre, plante ① ou ②, lieux sablonneux, champs maigres après la moisson. C *Flore Parisienne*, *Flore Rémoise*.

Digitized by Google



Dr Lemoine auto. lith.

VALERIANÉES _ CAMPANULACÉES

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Campanula (*Tourn*), Campanule

(*campanula*, petite cloche)

C. Cervicaria (*Lin*), C. Cervicaire, C. Ligulata (*Rchb*)

Fleurs bleues, diamètre vertical 0m80, fleurit en juin, août, plante ♃, clairières des bois sablonneux. R *Flore Parisienne, Flore Rémoise* (Forêt d'Auger, Forêt de Vertus, Chaltrait).

C. Glomerata (*Lin*), C. Agglomérée

Fleurs bleues, diamètre vertical 1,60, fleurit en mai, septembre, plante ♃, pâturages secs, lisière des bois. AC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

C. Trachelium (*Lin*), C. Gantelée

Gantelée, Gants Notre-Dame

Fleurs bleues, diamètre vertical 2,20, fleurit en juin, août, plante ♃, lieux couverts, endroits herbeux, lisière des bois, buissons. AC *Flore Parisienne,* C *Flore Rémoise.*

C. Rapunculoides (*Lin*), C. Fausse Raiponce, C. Trachelioides (*Rchb*) C. Crenata (*Lmk*)

Fleurs bleues, diamètre vertical 1,60, fleurit en juin, août, plante ♃, jardins incultes, vignes, lieux cultivés, voisinage des habitations. AR *Flore Parisienne,* AC *Flore Rémoise.*

C. Rotundifolia (*Lin*), C. à Feuilles rondes

Fleurs bleues, diamètre vertical 1,20, fleurit en juin, août, plante ♃, bords des chemins et des champs, pelouses, pâturages. CC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

C. Rapunculus (*Lin*), C. Raiponce

Raiponce

Fleurs bleues, diamètre vertical 1,20, fleurit en juin, août, plante ②, lisière des bois, bord des chemins, fossés, prairies, pâturages. CCC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

Dans sa jeunesse, cette plante peut être mangée; plus tard, comme les autres campanules, elle renferme un suc blanc, âcre et amer. Vantée autrefois contre la rage, on lui accordait également des propriétés vulnéraires et on la préconisait pour augmenter le lait des nourrices.

C. Persicœfolia (*Lin*), C. à Feuilles de Pêcher, C. Decurrens (*Lin*)

Cloches

Fleurs bleues, diamètre vertical 1.80, fleurit en juin, août, plante ♃, pelouses découvertes des bois, taillis, buissons. AC *Flore Parisienne.* R *Flore Rémoise* (Chenay, Crilly).

On cultive souvent dans les jardins le C. *Pyramidalis* et le C. *Medium* (Violette marine).

Specularia (*Heist*), Spéculaire

(*speculum*, miroir)

S. Speculum (*D.C.*), S. Miroir, Campanula, Speculum-Veneris (*Lin*) Prismatocarpus Speculum (*L'Herit*)

Fleurs violettes, diamètre vertical 1,50, fleurit en mai, août, plante ①, moissons, lieux cultivés, bor dsdes chemins. C *Flore Parisienne,* CC *Flore Rémoise.*

S. Hybrida (*D.C.*), S. Hybride, C. Hybrida (*Lin*), Prismatocarpus Hybridus (*L'Herit*)

Fleur violette, diamètre vertical 1,40, fleurit en mai, juillet, plante ①, champs sablonneux, pierreux. AC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

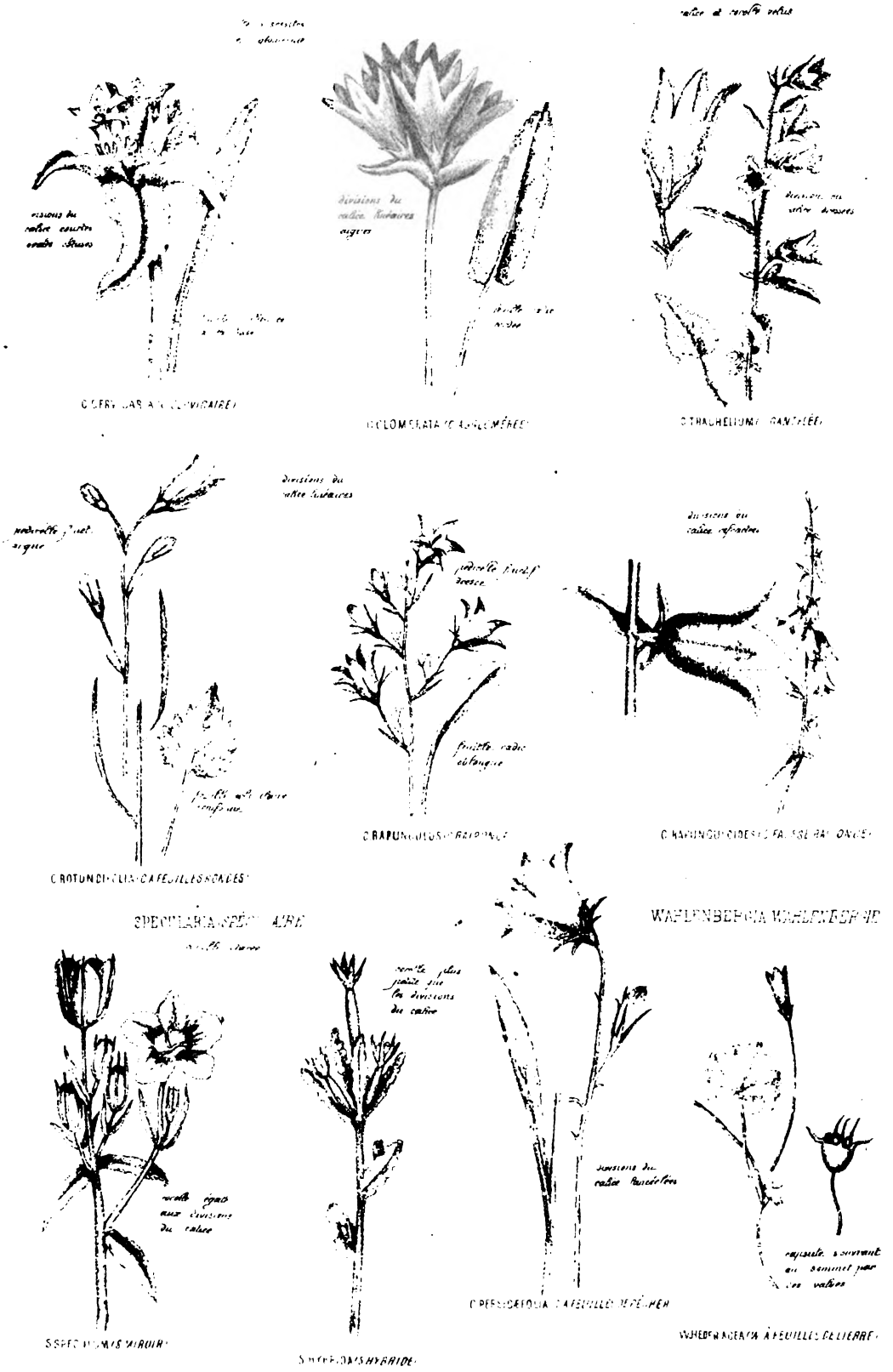
Wahlenbergia (*Schrad*), Wahlenbergie

(*Wahlenberg*, botaniste suédois)

W. Hederacea (*Rchb*), W. à Feuilles de Lierre, Campanula Hederacea (*Lin*)

Fleur bleu lilas, diamètre vertical 0,75, fleurit en juin, août, plante ♃, bords des allées ombragées, des bois, pâturages humides. RR *Flore Parisienne.*

Digitized by Google



CAMPANULACÉES.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

RUBIACÉES

—

Galium (*Lin*), Gaillet

(γαλα, lait)

G. Mollugo (*Lin*), G. Mollugine

Caille-Lait blanc

Fleurs blanches, diamètre vertical 0m20, fleurit en mai, août, plante ♃, prairies, lisière des bois, buissons, bord des chemins. CC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

Ses fleurs renferment des traces de Coumarine, auxquelles elles doivent leur odeur agréable. On lui a attribué, sans grande preuve, des propriétés antiépileptiqnes.

G. Saxatile (*Lin*), G. des Rochers, G. Hercynicum (*Weig*)

Fleurs blanches, diamètre vertical 0,20, fleurit en juillet, août, plante ♃, rochers humides, bois montueux, lieux tourbeux. RR *Flore Parisienne.*

G. Sylvestre (*Poll*), G. Sylvestre, G. Pusillum (*Sm*), G. Lœve (*Thuill*) G. Boccone (*All*), G. Nitidulum (*Thuill*), G. Bocconi (*D.C.*)

Fleurs blanches, diamètre vertical 0,20, fleurit en juillet, août, plante ♃, lisière des bois, bord des chemins, bruyères. C *Flore Parisienne*, CC *Flore Rémoise.*

G. Palustre (*Lin*), G. des Marais, G. Elongatum (*Presl*), G. Maximum (*Moris*) G. Debile (*Desv*), G. Constrictum (*Chaub*), G. Uliginosum (*Merat*)

Fleurs blanches, diamètre vertical 0,20, fleurit en mai, juillet, plante ♃, marais tourbeux, mares. C *Flore Parisienne*, CC *Flore Rémoise.*

G. Uliginosum (*Lin*), G. Fangeux, G. Spinulosum (*Merat*)

Fleurs blanches, diamètre vertical 0,18, fleurit en juin, septembre, plante ♃, fossés, prairies tourbeuses. AC *Flore Parisienne*, AR *Flore Rémoise* (Muire, Muison, Chenay, Louvois, Livry, Vertus).

G. Anglicum (*Huds*), G. d'Angleterre, G. Parisiense (*Rchb*), G. Divaricatum (*Rchb*)

Fleurs d'un jaune verdâtre, rougeâtres en dehors, diamètre vertical 0,15, fleurit en juin, août, plante ①, lieux secs, pierreux ou sablonneux. AC *Flore Parisienne*, CC *Flore Rémoise.*

G. Aparine (*Lin*), G. Grateron, G. Vaillantii (*D.C.*), G. Tenerum (*Schleich*) G. Spurium (*Lin*)

Grateron, Rieble

Fleurs d'un blanc verdâtre, diamètre vertical 0,20, fleurit en mai, août, plante ①, haies, lisière des bois, buissons, lieux cultivés. CCC *Flore Parisienne*, CC *Flore Rémoise.*

G. Tricorne (*With*), G. à trois Cornes

Fleurs blanchâtres, diamètre vertical 0,20, fleurit en juin, août, plante ①, moissons maigres, champs en friche. *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

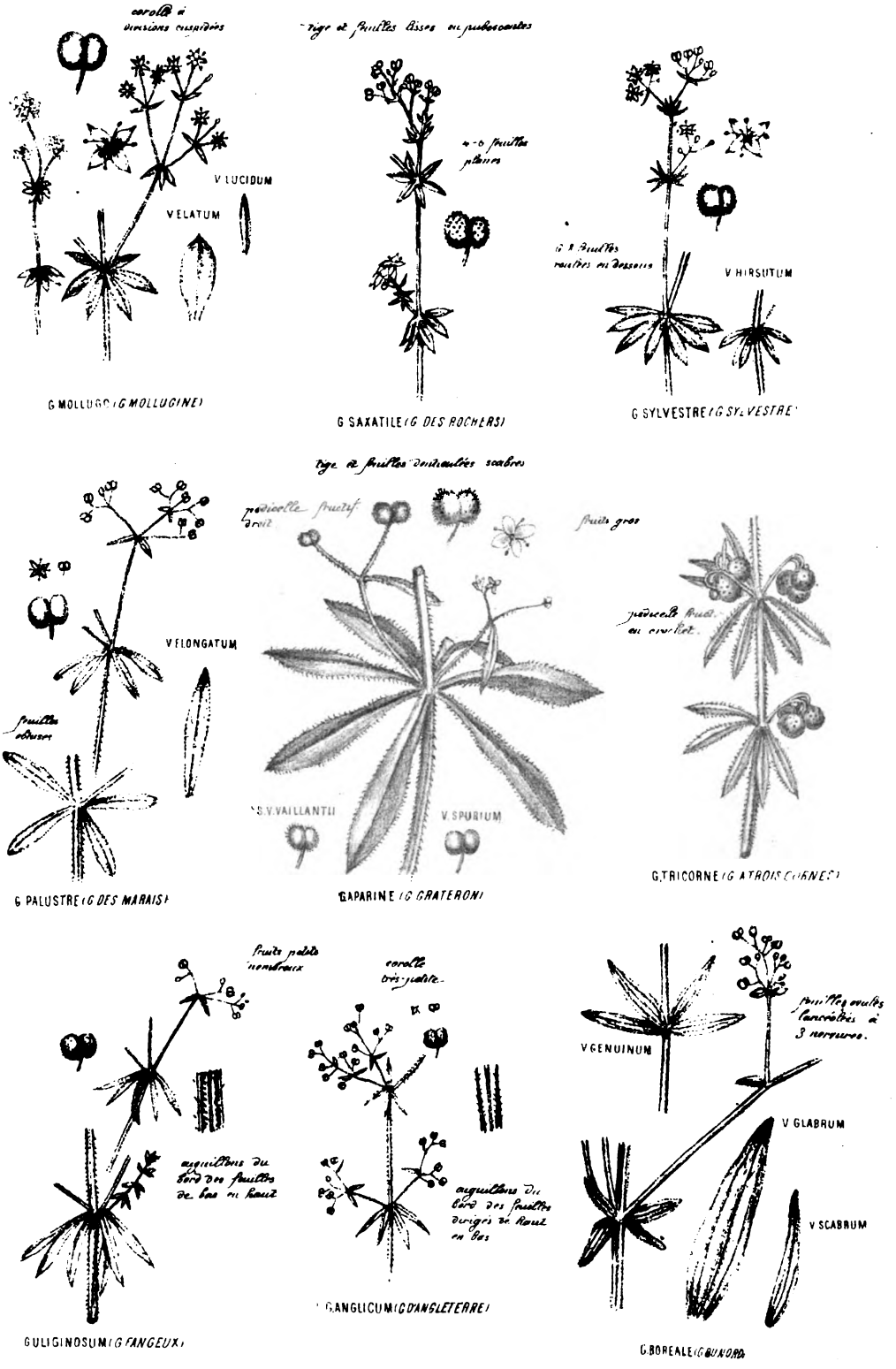
G. Boreale, G. du Nord

Fleurs blanchâtres, diamètre vertical 0,20, fleurit en juillet, août, plante ♃, lieux humides. RR *Flore Rémoise* (Craie des environs de Reims, marais de Vouzy).

Digitized by Google

GALIUM (GAILLET)

Espèces à fleurs blanches.



Dr Lemoine
auto lith.

RUBIACÉES.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

G. Verum (*Lin*), G. Caille-Lait

Caille-Lait jaune, Gaillet officinal. Petit Muguet

Fleurs jaunes, diamètre vertical 0m20, fleurit en juin, septembre, plante ♃, prairies, lisière des bois, bord des chemins. CC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

Toute la plante exhale une odeur aromatique; on y a trouvé de l'acétate de potasse, de l'acide gallique et du tannin. Fait-elle réellement cailler le lait? En Angleterre, on la mélange à la présure pour donner au coagulum du lait une coloration et une saveur particulières. Le caille-lait jaune serait considéré comme antispasmodique, sudorifique, diurétique.

G. Cruciatum (*Scop*), G. Croisette, Valantia Cruciata (*Lin*)

Fleurs jaunes, diamètre vertical 0,20, fleurit en avril, juin, plante ♃, buissons, endroits découverts des bois. CC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

Sherardia (*Lin*), Shérardie

(*Sherard*, botaniste anglais)

S. Arvensis (*Lin*), S. des Champs

Fleurs d'un rose lilas, diamètre vertical 0,30, fleurit en mai, octobre, plante ①, champs, lieux cultivés. CC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

Asperula (*Lin*), Aspérule

(Diminutif de *asper*, âpre)

A. Tinctoria (*Lin*), A. des Teinturiers

Fleurs d'un blanc rosé, diamètre vertical 0,35, fleurit en juin, juillet, plante ♃, bois montueux et sablonneux. RR *Flore Parisienne.*

Sa racine renferme un principe colorant, analogue à celui de la garance.

A. Cynanchica (*Lin*), A. à l'Esquinancie

Herbe à l'Esquinancie

Fleurs d'un blanc rosé, diamètre vertical 0,35, fleurit en juin, septembre, plante ♃, endroits incultes, sablonneux, pierreux. CC *Flore Parisienne, Flore Rémoise.*

A. Odorata (*Lin*), A. Odorante

Petit Muguet, Muguet des Bois, Reine des Bois, Hépatique étoilée, rubiolée, Apérinette

Fleurs blanches, diamètre vertical 0,35, fleurit en mai, juin, plante ♃, endroits frais des bois montueux. R *Flore Parisienne.* CC *Flore Rémoise.*

Inodore quand elle est fraîche, cette plante acquiert par la dessiccation une odeur fort agréable. Elle est légèrement excitante, astringente et surtout diurétique.

Comme usages domestiques, on la met dans les armoires parmi le linge et les habits pour éloigner les insectes. Elle communique aux liqueurs alcooliques une odeur et un arôme agréables.

A. Arvensis (*Lin*), A. des Champs

Fleurs bleues, diamètre vertical 0,40, fleurit en mai, juillet, plante ①, champs sablonneux ou calcaires. AR *Flore Parisienne*, CC *Flore Rémoise.*

Rubia (*Tourn*), Garance

(*ruber*, rouge)

R. Peregrina (*Lin*), G. Voyageuse

Fleurs d'un blanc jaunâtre, diamètre vertical 0,22, fleurit en juin, juillet, plante ♃, fissures des rochers, buissons. RR *Flore Parisienne.*

R. Tinctorum (*Lin*), G. des Teinturiers

Garance

Fleurs d'un blanc jaunâtre, diamètre vertical 0,22, fleurit en juin, juillet, plante ♃, haies, buissons, vieux murs, décombres.

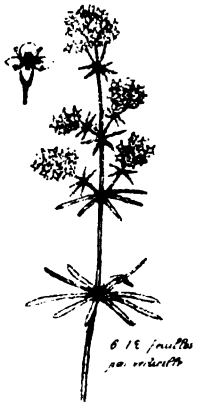
Originaire de l'Europe méridionale, cette plante a été naturalisée aux environs de Paris, où elle a été souvent cultivée en grand.

L'odeur de la racine est forte, la saveur amarescente, désagréable, est légèrement styptique. Elle contiendrait deux substances colorantes, l'alizarine et la rubialine, un principe amer, la rubiane, deux résines, de l'acide pectique.

Elle est recherchée dans les arts pour la teinture, et elle communique une coloration rouge aux os des animaux qui en font usage pendant quelque temps. On connaît à ce sujet les belles expériences de Flourens.

Au point de vue médicinal, la racine de *Garance* paraît être légèrement tonique et astringente. La liste des maladies contre lesquelles on l'a préconisée est aussi longue que peu certaine.

Digitized by Google



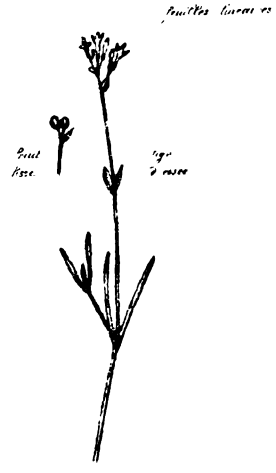
G. VERUM (G. GAILLE-LAIT)

G. ASPERULUM (G. MUGUETTE)

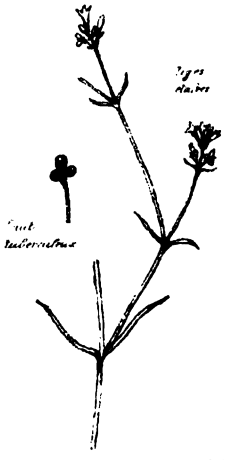
G. ARVENSE (G. DES CHAMPS)

ASPERULA (ASPÉRULE)

verticille à long tube calice à 4 dents



A. TINCTORIA (A. DES TEINTURIERS)



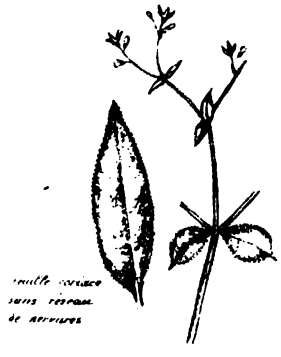
A. GYNANCHICA (A. ANGUSTIFOLIA)

A. ODORATA (A. ODORANTE)

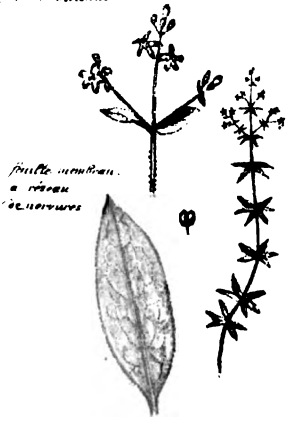
RUBIA (GARANCE)

verticille calice à 4 divisions

R. ARVENSIS (R. DES CHAMPS)



R. PEREGRINA (G. VOYAGEUSE)



R. TINCTORUM (G. DES TEINTURIERS)

RUBIACÉES

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google